



UNIVERSITÉ
LAVAL

Bureau du secrétaire général
Division des archives

Répertoire numérique du fonds Miroslav Marian Grandtner (P310)



Anick Arsenault
Avril 2008

Page couverture :

Miroslav M. Grandtner

P310/D1,7 Directeur fondateur du Dictionnaire mondial des arbres

AVANT-PROPOS

La Division des archives de l'Université Laval est fière de compter parmi ses fonds privés celui du célèbre écologiste Miroslav Marian Grandtner qui, par son action et son enseignement, a participé à la naissance des préoccupations écologiques à l'Université Laval. Ce fonds, par la richesse des écrits et des images, apporte une contribution importante à notre mémoire collective et couvre l'ensemble du XXe siècle. Le présent répertoire numérique reflète la richesse de cet ensemble documentaire unique.

La réalisation de ce répertoire a été rendu possible grâce à l'aide financière reçue, par l'entremise du Conseil canadien des archives, de Bibliothèque et Archives Canada, dans le cadre de son Programme national de développement des archives. Sans leur généreuse contribution cet instrument de recherche n'aurait pu voir le jour.

Nos remerciements vont aussi à Anick Arsenault qui a traité et décrit le fonds avec beaucoup de diligence, de même qu'à l'ensemble des personnes affectées à la gestion des archives pour l'empressement qu'elles ont manifesté dans le traitement physique des photographies et des dossiers.

Cet instrument de recherche permettra aux chercheurs et chercheuses de mieux comprendre Miroslav Marian Grandtner, le pionnier en écologie.

La Direction
Avril 2008

INTRODUCTION

Le fonds Miroslav Marian Grandtner témoigne de ses nombreuses activités comme chercheur et professeur de botanique, d'écologie et de foresterie internationale, ainsi que de ses activités professionnelles comme conseiller scientifique et collaborateur dans des projets gouvernementaux reliés à l'écologie et à la foresterie. Les documents démontrent aussi ses activités dans l'édition scientifique, plus particulièrement dans la collection Études écologiques et dans la collection Dossiers de foresterie internationale, ainsi que le rayonnement qu'il a exercé par ses nombreux écrits, par la collaboration qu'il a apportée à plusieurs associations et par les distinctions qu'il s'est méritées.

Ce pionnier en écologie a joué un rôle de conseiller scientifique au plan international, en particulier au Sénégal, en Amérique latine, au Mali, au Japon et au Maroc. Il a de plus fondé et dirigé des stages en foresterie internationale en Martinique, en Guadeloupe, en Guyanne française, au Maroc, au Brésil, en République tchèque, en Allemagne, en Californie, en Slovaquie, en Inde et au Québec.

Son fonds touche aux événements importants de sa vie, aux difficultés rencontrées, aux combats menés, aux activités auxquelles il a été mêlé au Canada ou à l'étranger. Les conférences qu'il a prononcées, les cours qu'il a donnés et les écrits publiés permettent de connaître et d'approfondir sa pensée et les motivations et principes qui ont guidé son action.

Le plan de classification correspond à la composition du fonds et l'ensemble des documents a été traité. Le Répertoire numérique détaillé du fonds Miroslav M. Grandtner reflète la réalité du fonds, il offre aux chercheurs et aux chercheuses un aperçu complet du fonds et leur facilite l'accès au contenu des documents.

Ce répertoire a été réalisé selon les Règles pour la description des documents d'archives, élaborées par le Bureau canadien des archivistes dans le but de normaliser la production d'instruments de recherche. Afin de s'assurer de bien en comprendre la structure, il convient de donner quelques informations sur la cotation et les zones de description.

La cotation : exemple P310/B1/1,4

P : indique que ce fonds fait partie des archives privées.

310 : indique la cote numérique du fonds Miroslav M. Grandtner

B : indique une série du fonds. Dans ce cas, il s'agit de la série Activités universitaires

1 : indique une sous-série du fonds ; ici, il s'agit d'Activités d'enseignement

1 : indique une sous-sous-série du fonds. Cela correspond à la sous-sous-série Enseignement à l'Université Laval

4 : indique le numéro du dossier, dans ce cas Cadre écologique du Québec méridional, 1966-[1990?];

Zone de titre

Les titres des séries, sous-séries et sous-sous-séries sont établis selon un plan de classification des documents de Miroslav M. Grandtner reflétant le mieux possible le contenu. Les titres des dossiers

traduisent le plus fidèlement possible les indications écrites par le créateur sur les chemises ou sont basés sur le contenu des dossiers.

Zone de date

On ne trouve aucune mention « sans date » dans la description de ce fonds. Lorsque la date de création était introuvable, une date probable a été attribuée selon les RDDA. Il est donc fait mention d'un siècle certain [19-], d'une décennie certaine [195-] ou incertaine [195- ?], d'une date approximative [ca 1956] ou [entre 1957 et 1959], d'une date probable [1984?] ou terminale [après 1961].

Zone de la collation

Le fonds contient principalement des documents textuels, mais on y trouve aussi de nombreuses photographies et négatifs, des diapositives, des planches contacts, des rubans magnétiques, des documents cartographiques, des vidéocassettes, une cassette audio, des dessins et des publications.

Zone de la description des documents

Cette zone, la plus substantielle de l'instrument de recherche, est constituée d'un historique de la conservation, d'une portée et d'un contenu selon les niveaux de description (fonds, série, sous-série, sous-sous-série ou dossier). Elle donne accès à une information générale ou détaillée du contenu du fonds. Ainsi, en consultant la présentation des cinq séries du fonds Miroslav M. Grandtner, les chercheurs et chercheuses auront un aperçu de l'ensemble des renseignements qui s'y retrouvent et prendront connaissance, s'il y a lieu, des subdivisions de ces séries; en consultant les sous-séries, ils auront une meilleure connaissance de l'ensemble des dossiers; en consultant la description d'un dossier, s'il y a lieu, ils auront accès à une information plus détaillée et plus précise du contenu des documents.

Zone des notes

Dans cette zone se retrouvent des informations complémentaires sur l'unité archivistique à décrire qui peuvent être obtenues de toutes sources d'information pertinente. Dans cet instrument de recherche, les notes sont surtout liées aux titres, à la langue des documents, à la classification, à l'état de conservation, aux documents liés et aux restrictions concernant certains dossiers.

Afin de faciliter le repérage des documents, chaque niveau de description est accompagné d'une ou de plusieurs cotes topographiques correspondantes.

Mes remerciements particuliers s'adressent d'abord à Madame Carole Saulnier et à Monsieur James Lambert, archivistes senior, qui ont supervisé mon travail et m'ont conseillé tout au long de cet exercice. Mes remerciements vont également à Marie-Claude Bouchard, technicienne en documentation, ainsi qu'à Audrey Gaulin et Diane Rioux pour l'aide qu'elles m'ont apportée tout au long de ce travail.

Anick Arsenault
Archiviste

PLAN DE CLASSIFICATION

P310 FONDS MIROSLAV MARIAN GRANDTNER

P310/A Vie personnelle et études

P310/B Activités universitaires

B1 Activités d'enseignement

B1/1 Enseignement à l'Université Laval

B1/2 Enseignement à l'Université de Montréal

B1/3 Enseignement à l'Université du Québec à Rimouski

B2 Stages en foresterie internationale

B3 Forêt Beauséjour, Forêt Montmorency et excursions écologiques

B4 Autres activités liées à l'Université Laval

B5 Activités annuelles et correspondance

P310/C Recherches

C1 Premières recherches

C2 Végétation du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine

C3 Végétation de la région de Québec

C4 Faune et flore de la Pologne, de la Scandinavie et de l'URSS

C5 Végétation du Québec et du Québec méridional

C6 Végétation des parcs nationaux de Forillon, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Mauricie et de Pukaskwa

C7 Les Îles-de-la-Madeleine

C8 La Minganie

C9 Île d'Anticosti

C10 Érablières

C11 *Claytonia caroliniana*

C12 Images-satellite, télédétection et cartographie par satellite

C13 Savanes et paramo

C14 Réserves écologiques du Mont Mégantic, du Mont Gosford et de l'île de la Traverse

C15 Centre écologique de Port-au-Saumon

C16 Étude écologique de la Base de Plein air de la Ville de Sainte-Foy

C17 Végétation de l'Est de l'Amérique du Nord et du Japon

C18 Autres recherches

C19 Collection de diapositives

P310/D Activités d'édition

D1 Activités d'édition liées à l'Université Laval

D1/1 Auteur de *Végétation forestière du Québec méridional*

D1/2 Collaborateur aux *Cahiers de géographie*

D1/3 Directeur adjoint de la revue *Le Naturaliste canadien*

D1/4 Collaborateur à la revue *Vie médicale au Canada français*

D1/5 Fondateur et directeur scientifique de la collection *Études écologiques*

D1/6 Fondateur et directeur de la collection *Dossiers de foresterie internationale*

D1/7 Directeur-fondateur du *Dictionnaire mondial des arbres*

D1/8 Collaborateur au bulletin *Les amis du Jardin Van Den Hende*

D2 Activités d'édition à l'extérieur de l'Université Laval

D2/1 Articles et comptes rendus de lecture écrits par M. Grandtner

D2/2 Éditeur invité de la revue internationale *Vegetatio*

D2/3 Membre du comité de rédaction et correspondant permanent au Canada de la revue *Les*

D2/4 Collaborateur à la revue *Quatre-temps*
D3 Traductions effectuées par M. Grandtner

P310/E Rayonnement

P310 Fonds Miroslav M. Grandtner

[19-]-2007, surtout 1950-2007, [photocopie 2007]. - 9,77 m de documents textuels. - 2811 photographies. - 2610 négatifs. - 62 documents cartographiques. - 20 422 diapositives. - 31 planches contacts. - 18 dessins. - 20 vidéocassettes (env. 16h34). - 6 rubans magnétiques (env. 5 h. 47). - 2 objets. - 1 cassette audio (env. 1 h.). - 1 disque compact.

Notice biographique

Miroslav Marian Grandtner naît à Liptovska en Slovaquie le 23 août 1928. Il obtient une maîtrise en écologie forestière à l'Université Laval en 1959 et un doctorat en écologie végétale à l'Université catholique de Louvain en 1962. Grandtner débute sa carrière en 1957 à la Faculté de foresterie et de géomatique de l'Université Laval, alors nommée Faculté d'arpentage et de génie forestier, en tant qu'assistant dans les laboratoires de botanique systématique, de dendrologie et d'écologie ; il est nommé professeur agrégé en 1963 et professeur titulaire en 1967. Il est également professeur invité et chargé de cours à l'Université de Montréal et à l'Université du Québec à Rimouski. Depuis 1993, il est professeur associé au Département des sciences forestières et, en 1994, l'Université Laval lui décerne le titre de professeur émérite.

Ses activités de recherche portent principalement sur la classification et la cartographie de la végétation au Canada, mais aussi en Amérique latine, en Afrique, en Asie, en Europe et aux Antilles. Sa compétence en foresterie internationale l'amène à collaborer à plusieurs projets gouvernementaux et internationaux. Il fait de nombreux voyages d'études et il organise et dirige des stages dans différents pays. M. Grandtner est également directeur-fondateur du Dictionnaire mondial des arbres depuis 1989 et responsable de l'accord-cadre signé entre l'Université Laval et l'École forestière d'ingénieurs du Maroc (1991-1993). Parmi les nombreux articles, rapports scientifiques et volumes qu'il publie, seul ou en collaboration, signalons : La végétation forestière du Québec méridional (1966), Les inventaires bio-physiques (1968), Étude écologique et cartographique de la végétation du comté de Rivière-du-Loup (1971), Étude des développements et des besoins futurs en foresterie au Québec (1973), Étude écologique de la végétation forestière du mont Mégantic (1974), Les forêts décidues de l'hémisphère nord (1977), Vegetation in Eastern North America (1994). Miroslav M. Grandtner est aussi membre de plusieurs comités d'édition et il apporte sa collaboration à un grand nombre d'associations et de sociétés internationales. Il décède à Québec le 21 février 2013, à l'âge de 84 ans.

Source : Curriculum vitae de Miroslav M. Grandtner

Portée et contenu

Le fonds témoigne des nombreuses activités de Miroslav M. Grandtner comme chercheur et professeur de botanique, d'écologie et de foresterie internationale à la Faculté de foresterie et de géomatique de l'Université Laval (1958-1994), ainsi que de ses activités professionnelles comme conseiller scientifique, collaborateur, coordonnateur ou responsable dans des projets gouvernementaux reliés à l'écologie et à la foresterie. Les documents démontrent aussi ses activités dans l'édition scientifique, plus particulièrement dans la collection Études écologiques et dans la collection Dossiers de foresterie internationale, ainsi que le rayonnement qu'il a exercé par ses nombreux écrits et par la collaboration qu'il a apportée à plusieurs associations.

Le fonds contient des notes de cours en botanique, en écologie et en foresterie; des notes sur des projets de recherches; des rapports; des manuscrits et des publications de Miroslav M. Grandtner; des dossiers administratifs; des documents liés aux congrès et aux voyages d'études; de la correspondance; des documents iconographiques et filmiques en rapport avec ses recherches et ses voyages d'études.

Le fonds se compose de 5 séries : P310/A Vie personnelle et études ; P310/B Activités universitaires ; P310/C Recherches ; P310/D Activités d'édition ; P310/E Rayonnement

Notes :

Le titre est basé sur le nom du créateur du fonds.

Les documents ont été remis à la Division des archives de l'Université Laval par Miroslav M. Grandtner en janvier 1990 et en août 1994. Des documents ont été versés en 2000, 2006 et en 2007.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en japonais, en polonais, en portugais, en russe, en serbe, en slovaque et en tchèque.

Quelques dossiers renfermant des documents nominatifs ou confidentiels sont fermés à la consultation.

Voir en annexe 2 la liste des documents sonores et en annexe 1 la listes des photographies et négatifs.

D'autres versements sont attendus.

P310/A Vie personnelle et études

1950-2005, [photocopie 2007]. - 9 cm de documents textuels. - 2 photographies. - 1 dessin.

Cette série porte sur la vie personnelle et les études de Miroslav M. Grandtner. Elle renseigne sur son départ de Tchécoslovaquie pour la Belgique en 1951 et sur son arrivée au Québec en 1957. Elle informe sur ses études, d'abord à l'Université de foresterie et des sciences du bois à Kosice (Slovaquie, 1948-1950), puis à l'Institut agronomique de l'Université catholique de Louvain, Belgique, où il obtient le titre d'ingénieur agronome, groupe des eaux et forêts (1952-1955), ensuite à la Faculté de foresterie et géodésie de l'Université Laval, où il obtient sa maîtrise en sciences forestières (Écologie forestière, 1957-1959) et enfin à l'Institut agronomique de l'Université catholique de Louvain, Belgique, pour l'obtention de son doctorat en Écologie végétale (1959-1962). Elle renseigne également sur la défense de sa thèse «La végétation forestière du Québec méridional».

Cette série contient des diplômes, des documents d'identités, des notes de cours, de la correspondance et un dessin au crayon de M. Grandtner. Elle contient aussi le texte dactylographié de la présentation de la thèse «Végétation forestière du Québec méridional» à l'Université catholique de Louvain. Les 2 photographies, envoyées par un ami de Louvain, représentent l'Espagne en 1953. Elle se divise en 14 dossiers.

Il y a des documents en allemand, en espagnol et en slovaque.

Pour la publication de la thèse «Végétation forestière du Québec méridional», voir la sous-sous-série *P310/D1/1 Auteur de «La végétation forestière du Québec méridional»*

L'Université technique de Zvolène (Slovaquie) décerne un doctorat honorifique à M. Grandtner. Voir *P310/E,118*

Liste des dossiers :

A,1 Départ de la Slovaquie et arrivée en Belgique, 1950-1956 [photocopie 199?];

A,2 Université de Louvain - Institut agronomique de Louvain, 1952-1968;

A,3 Phytosociologie, cours du professeur Mullenders, Université catholique de Louvain, 1953-1954;

A,4 Demandes d'emplois, 1957;

- A,5 Citoyenneté canadienne et documents d'identité, 1957-1971 [photocopie 2007];
- A,6 Licence de pilotage, 1959;
- A,7 Maîtrise en sciences forestières à l'Université Laval, 1957-1959;
- A,8 Écologie, cours du professeur Lafond, [entre 1957? et 1959?];
- A,9 Liste des essences étudiées au cours de Dendrologie, II Forestière, [entre 1957? et 1959?];
- A,10 Phytosociologie, cours du professeur Marcel Guinochet, Université catholique de Louvain, [ca 1960];
- A,11 Écologie générale, cours du professeur Lebrun, Université catholique de Louvain, 1960-1962;
- A,12 «Végétation forestière du Québec méridional», défense de thèse, [1962?];
- A,13 Jan Turna, 1998-2001;
- A,14 Môj Zivotopis (Ma biographie). SSPLPVV pri SAV v Bratislave, 2005.

P310/B Activités universitaires

[19-]-2007, [photocopie 2007]. - 2,60 m de documents textuels. - 1 cassette audio (env. 1 h.). - 20 documents cartographiques. - 180 photographies. - 598 négatifs. - 18 vidéocassettes (env. 16 h.). - 4 rubans magnétiques (env. 1 h. 47). - 2 diapositives. - 2 objets. - 15 dessins.

Cette série renseigne sur les activités universitaires de M. Grandtner qui débute dans l'enseignement en 1958 à la Faculté de foresterie et de géomatique de l'Université Laval. Il est également professeur invité et chargé de cours à l'Université de Montréal et à l'Université du Québec à Rimouski. La série informe particulièrement sur les stages en foresterie internationale qu'il met lui-même sur pied : de 1987 à 1999, il dirigera et accompagnera treize groupes d'étudiants à l'étranger afin de leur montrer des forêts différentes de celles du Québec. Elle renseigne sur les stations expérimentales de l'Université Laval, la Forêt de Beauséjour (sur laquelle porte la thèse de doctorat de M. Grandtner) et la Forêt Montmorency ainsi que sur les excursions écologiques menées au Québec. Elle met également en lumière son parcours à l'université et son implication dans diverses sphères à la Faculté, par exemple en ce qui a trait aux visites et conférences de professeurs de l'extérieur ou à la présence d'une érablière sur le campus. Enfin, cette série reprend année par année les activités marquantes de sa carrière universitaire.

Cette série contient surtout des notes de cours en botanique, en écologie et en foresterie, des questions d'examen, des plans de cours, des notes, des évaluations de cours, des dossiers administratifs, des formulaires, des travaux d'étudiants, des notes manuscrites, des textes manuscrits et dactylographiés, de la correspondance, de la documentation, des publications, des autocollants ainsi que des documents cartographiques, iconographiques et sonores.

Elle se compose de 5 sous-séries : P310/B1 Activités d'enseignement ; P310/B2 Stages en foresterie internationale ; P310/B3 Forêt de Beauséjour, Forêt Montmorency et excursions écologiques ; P310/B4 Autres activités liées à l'Université Laval et P310/B5 Activités annuelles et correspondance.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en japonais, en polonais, en portugais, en serbe, en slovaque et en tchèque.

Voir la sous-série *P310/B5 Activités annuelles et correspondance*.

P310/B1 Activités d'enseignement

[19-]-2000. - 42 cm de documents textuels. - 2 documents cartographiques - 1 cassette audio (env. 1 h.).

Cette sous-série porte sur les activités d'enseignement de M. Grandtner à l'Université Laval, à l'Université de Montréal et à l'Université du Québec à Rimouski. Elle renseigne sur le contenu des cours qu'il dispense dans la période allant de 1958 à 1994.

Cette sous-série contient principalement des notes de cours. Elle contient aussi des questions d'examen, des plans de cours, des notes, des évaluations de cours faits par les étudiants, de la correspondance, de la documentation, des documents cartographiques et des publications. Un document sonore se rapporte au cours «Écologie des forêts du Québec».

Cette sous-série se compose de 3 sous-sous-séries : P310/B1/1 Enseignement à l'Université Laval ; P310/B1/2 Enseignement à l'Université de Montréal ; P310/B1/3 Enseignement à l'Université du Québec à Rimouski.

P310/B1/1 Enseignement à l'Université Laval

[19-?]-1992. - 32 cm documents textuels. - 1 cassette audio (env. 1 h.).

Cette sous-sous-série porte sur les activités d'enseignement de M. Grandtner, professeur de botanique, d'écologie et de foresterie internationale à la Faculté de foresterie et de géomatique de l'Université Laval ; cette dernière lui décerne d'ailleurs le titre de professeur émérite en 1994. Elle renseigne sur le contenu de ses cours : «Aspects écologiques de l'aménagement du territoire», «Botanique forestière», «Écologie forestière», «Écologie et pollution de l'environnement», «Géographie forestière», «Ordonnance naturelle de l'espace» ainsi que sur les questions d'examen des cours «Écologie forestière» et «Écologie des forêts du Québec». Elle informe aussi sur un cours en préparation intitulé «Phytosociologie et écologie générale» et sur son implication quant au contenu du cours «Flore du Québec».

Cette sous-sous-série contient des notes de cours publiées et manuscrites, des questions d'examen, des plans de cours, de la correspondance, de la documentation et des notes. Elle contient également la publication «Les inventaires bio-physiques», réalisée par M. Grandtner pour le Conseil d'orientation économique et le Bureau d'étude en aménagement régional en 1968, et utilisée dans le cadre du cours «Aspects écologiques de l'aménagement du territoire». La cassette audio, qui date de 1982, se nomme «Forêts du Témiscamingue» et est utilisée dans le cadre du cours «Écologie des forêts du Québec». Elle se divise en 18 dossiers.

Les travaux d'étudiants du dossier *P310/B1/1,6 Clés d'identification des forêts du Québec* sont fermés à la consultation.

Voir *P310/B2 Stages en foresterie internationale* pour les stages et les échanges d'étudiants

Voir aussi *P310/B3 Forêt Beauséjour, Forêt Montmorency et excursions écologiques* pour le cours FOR-17237 Guide de l'excursion en écologie forestière

Liste des dossiers :

B1/1,1 Aspects écologiques de l'aménagement du territoire (2 dossiers), 1968-1984;

B1/1,2 Botanique forestière, notes de cours (manuscrit) (2 dossiers), 1959-1964;

B1/1,3 Botanique forestière I, notes de cours, 1964;

B1/1,4 Cadre écologique du Québec méridional, 1966-[1990?];

B1/1,5 Cartographie du milieu forestier, [1986?];

B1/1,6 Clés d'identification des forêts du Québec, 1982;
B1/1,7 Écologie et pollution de l'environnement, notes de cours, 1974;
B1/1,8 Écologie forestière, notes de cours (manuscrit), 1983;
B1/1,9 Écologie forestière I, notes de cours, 1974;
B1/1,10 Écologie forestière, questions d'examen, 1983-1990;
B1/1,11 Écologie forestière II, notes de cours (2 dossiers), 1989-1991;
B1/1,12 Écologie forestière II, questions d'examen, 1985-1991;
B1/1,13 Écologie des forêts du Québec, 1974-1983;
B1/1,14 Flore du Québec, 1980-1991;
B1/1,15 Géographie forestière, notes de cours (3 dossiers), 1986-1992;
B1/1,16 Ordonnance naturelle de l'espace, 1970-1972;
B1/1,17 Participation aux cours d'autres professeurs ou départements, 1964-1968;
B1/1,18 Phytosociologie et écologie générale (cours de préparation), [19-?].

P310/B1/2 Enseignement à l'Université de Montréal

1964-[1984?], [photocopie 2007]. - 5 cm de documents textuels. - 2 documents cartographiques.

Cette sous-sous-série porte sur les activités d'enseignement de M. Grandtner à l'Université de Montréal où il enseigne l'écologie végétale à titre de professeur invité au courant des années 1960 et 1970. Elle informe sur les cours «Cadre écologique du Québec méridional», «Processus et systèmes du milieu naturel» ou «Éléments et concepts d'écologie végétale» ainsi que sur les cours d'écologie végétale donnés à la Station biologique Saint-Hippolyte.

Cette sous-sous-série contient des plans et notes de cours, de la correspondance, des questions d'examen, des évaluations de cours faits par les étudiants ainsi que deux documents cartographiques liés à la Station Saint-Hippolyte. Elle se divise en 5 dossiers.

Liste des dossiers :

B1/2,1 Écologie végétale, 1964-1975, [photocopie 2007];
B1/2,2 Revue canadienne de géographie, Université de Montréal, 1964;
B1/2,3 Cadre écologique du Québec méridional, 1971-[1984?];
B1/2,4 Processus et systèmes du milieu naturel, 1972-1976;
B1/2,5 Enseignement à l'Université de Montréal - Général, 1967.

P310/B1/3 Enseignement à l'Université du Québec à Rimouski

1981-2000. - 5 cm de documents textuels.

Cette sous-sous-série porte sur les activités d'enseignement de M. Grandtner à l'Université du Québec à Rimouski où il donne les cours «Biogéographie et Écologie végétale» à partir des années 1980. Il dirige également le Séminaire sur les problèmes de l'environnement. Elle renseigne sur le contenu de ses cours, de ses examens et de son séminaire.

Cette sous-sous-série contient des notes de cours couvrant la période allant de 1983 à 2000, le plan de cours du Séminaire sur les problèmes de l'environnement en 1984 ainsi que des questions d'examen du cours Biogéographie en 1988. Elle se divise en 4 dossiers.

Liste des dossiers :

B1/3,1 Écologie végétale, 1981-1985;
B1/3,2 Séminaire sur les problèmes de l'environnement, 1984;
B1/3,3 Biogéographie, 1984-2000;
B1/3,4 Université du Québec à Rimouski - Contrats d'engagement et évaluations des cours, 1981-2000.

P310/B2 Stages en foresterie internationale

1985-2000, [photocopie 2007]. - 28 cm de documents textuels. - 120 photographies. - 582 négatifs. - 12 documents cartographiques. - 11 vidéocassettes 3/4 de pouces (env. 9 h.). - 7 vidéocassettes 8 mm (env. 7 h.). - 4 rubans magnétiques (env. 1 h. 47). - 2 objets. - 14 dessins. - 1 planche contact.

Cette sous-série porte sur les stages, mis sur pied en 1987 par M. Grandtner, qui sont effectués par les étudiants en foresterie internationale. Elle renseigne sur l'implication de ce dernier qui, de 1987 à 1999, dirige treize de ces stages portant sur des écosystèmes variés comme ceux de l'Allemagne, du Japon, du Maroc, de la Martinique, du Mexique ou de la Tchécoslovaquie. Ces stages donnent ensuite lieu à une publication nommée Dossier de foresterie internationale et portant sur la foresterie du pays visité. La sous-série informe aussi sur les stages effectués au Québec par des étudiants originaires particulièrement de la Guadeloupe, de la Guyane française, du Brésil et du Maroc, en échange d'étudiants de l'Université Laval. Elle éclaire également sur le rôle de M. Grandtner en tant que responsable de l'accord-cadre signé entre l'Université Laval et l'École nationale forestière d'ingénieurs du Maroc (1991-1993).

Cette sous-série contient de la correspondance sur l'organisation et le financement des stages avec des intervenants de différents milieux et divers pays, des formulaires, de la documentation sur les pays, des travaux d'étudiants, des notes manuscrites, des cartes d'affaires, des photographies, planche-contacts et négatifs ainsi que deux autocollants (Brésil et Slovaquie). Elle contient aussi des documents audiovisuels et des bandes magnétiques liées à la foresterie en Slovaquie ainsi qu'à la Forêt-Noire de l'Allemagne et à la Forêt de Bohême de la République tchèque. La carte géographique est liée à la République tchèque. Les quatorze dessins de plantes japonaises sont signés J. Nakano. Elle se divise en 31 dossiers.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en japonais, en portugais, en slovaque et en tchèque.

Les travaux d'étudiants suite aux stages au Brésil (*P310/B2,11*), en Californie (*P310/B2,15*), en Inde (*P310/B2,19*) et au Yucatàn (*P310/B,26*) sont fermés à la consultation.

Les publications «Dossiers de foresterie internationale» dont M. Grandtner est directeur, se trouvent sous *P310/D1/6*.

Le dossier *P310/B2,20* SFI Inde comprend un curriculum vitae de M. Grandtner en 1993 et le dossier *P310/B2,27* SFI : Opportunités de stages restées sans suite un cv de 1998.

Liste des dossiers :

B2,1 SFI : Dossier général, 1988-1999;
B2,2 SFI : Martinique, 1986-1987;
B2,3 SFI : Guadeloupe, 1987-1988, [photocopie 2007];
B2,4 SFI : Stage en Guyane-Française, 1988-1990, [photocopie 2007];
B2,5 SFI : Coopération UAG-UL, 1986-1988, [photocopie 2007];
B2,6 SFI : Maroc, 1987-1992, [photocopie 2007];
B2,7 SFI : Maroc - Enfi - Accord - Cadre, 1990-1993;

B2,8 SFI : Brésil, 1986-1992;
 B2,9 SFI : Brésil - Viscosta 90 et général, 1989-1991, [photocopie 2007];
 B2,10 SFI : Brésiliens au Québec, 1991;
 B2,11 SFI : Brésil : Travaux d'étudiants, 1991;
 B2,12 SFI : Brésil (São Paulo et Minas Gerais), 1994-1995;
 B2,13 SFI : République Tchèque, 1990-1992;
 B2,14 SFI : Californie, 1990-1992;
 B2,15 SFI : Californie : Travaux d'étudiants, 1992;
 B2,16 SFI : Allemagne, 1985-1992;
 B2,17 SFI : Slovaquie, 1991-1993;
 B2,18 SFI : For. int. - Financement (ACDI), 1994-1995;
 B2,19 SFI : Inde : Travaux d'étudiants, 1994;
 B2,20 SFI : Inde, 1994-1997;
 B2,21 SFI : Japon, 1994-2000 (2 dossiers);
 B2,22 SFI : République Tchèque, 1997;
 B2,23 SFI : Japon : Photographies prises par Sylvain Jutras et négatifs, 1998;
 B2,24 SFI : Yucatàn, 1998-1999;
 B2,25 SFI : Yucatàn - Financement, 1998-1999;
 B2,26 SFI : Yucatàn : Étudiants, 1999-2000;
 B2,27 SFI : Opportunités de stages restées sans suite, 1985-1998;
 B2,28 SFI : Honduras : Annulé, 1989-1991;
 B2,29 SFI : Mali : Annulé, 1993-1995;
 B2,30 SFI : Madagascar : Annulé, 1995;
 B2,31 SFI : Nicaragua : Annulé, 1995.

P310/B3 Forêt de Beauséjour, Forêt Montmorency et excursions écologiques

[195?]-1994, [photocopie 2007]. - 20 cm de documents textuels. - 8 photographies. - 4 documents cartographiques.

Cette sous-série porte sur les stations expérimentales de la Faculté de foresterie et géodésie : la Forêt de Beauséjour et la Forêt Montmorency. Elle renseigne sur le rôle de M. Grandtner quant à la Forêt Montmorency, créée pour faciliter la formation pratique ainsi que la recherche et gérée par l'Université Laval depuis 1963. Elle informe également sur la Forêt de Beauséjour, sujet de la maîtrise de M. Grandtner. Elle renseigne aussi sur le «Guide de l'excursion en écologie forestière», un cours préparé par plusieurs personnes dont M. Grandtner et constitué d'un trajet couvrant vingt-six stations dans les régions de Québec, Parc des Laurentides, Charlevoix, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mauricie et Vallée du Saint-Laurent. Elle renseigne enfin sur des excursions écologiques effectuées en Abitibi en compagnie du Dr André Lafond, dans le Parc des Laurentides ainsi que dans la Forêt Beauséjour.

Cette sous-série contient le manuscrit et un exemplaire publié de «La Forêt de Beauséjour, comté de Lévis, Québec, étude phytosociologique», maîtrise de M. Grandtner. Elle contient également des notes manuscrites, des relevés de végétation, des résultats des analyses des sols, des illustrations originales faites à la main, de la correspondance reçue suite à la parution en 1960 de l'étude phytosociologique de la Forêt de Beauséjour. La sous-série contient aussi dix éditions du «Guide de l'excursion en écologie forestière» allant de 1979 à 1994 : la première est l'original ayant servi à la publication et les neuf autres sont des exemplaires publiés. Elle contient enfin des documents cartographiques liés aux travaux pratiques aux Forêts de

Beauséjour et Montmorency ainsi que des photographies se rapportant à la Forêt de Beauséjour. Elle se divise en 17 dossiers.

Certains documents sont en allemand et en anglais.

Liste des dossiers :

- B3,1 La carte de la végétation de la forêt expérimentale de Beauséjour. Compte de Lévis, [195?];
- B3,2 Forêt de Beauséjour - Excursions, [195?];
- B3,3 Aperçu sur la forêt de Beauséjour et de quelques bois environnants, [1957?];
- B3,4 Forêt de Beauséjour - Graphique, [1959?];
- B3,5 La forêt expérimentale de Beauséjour - Étude phytosociologique et pédologique, [1959?];
- B3,6 «La forêt de Beauséjour, comté de Lévis, Québec ; étude phytosociologique» par Miroslav M. Grandtner - publication, 1960;
- B3,7 Forêt de Beauséjour - Pessière à LEDUM, 1960-1962;
- B3,8 Forêt de Beauséjour - Lettres de remerciements et félicitations reçues, 1960-1967, [photocopie 2007];
- B3,9 Flore de la forêt Montmorency, Gérardin et Richard, 1966;
- B3,10 Excursion écologique en Abitibi, [1966?];
- B3,11 Ensemble des travaux pratiques sur la forêt Montmorency, 1968-[1973?];
- B3,12 Microclimat estival d'une sapinière à Hylocomium de la forêt Montmorency. (Plamondon et Grandtner), 1974-1975;
- B3,13 Forêt Montmorency, 1979-1985;
- B3,14 Guide de l'excursion écologique au parc des Laurentides, 1979;
- B3,15 Guide to the Ecological Excursion Québec-Montmorency Forest, 1981;
- B3,16 Tournée écologique en forêt boréale, Massif des Laurentides - Congrès forestier international, 1984;
- B3,17 Guides de l'excursion en écologie forestière (2 dossiers), 1986-1994.

P310/B4 Autres activités liées à l'Université Laval

1954-2004, [photocopie 2007]. - 49 cm de documents textuels. - 16 négatifs. - 3 photographies. - 2 diapositives. - 1 document cartographique. - 1 dessin.

Cette sous-série porte sur les activités autres que l'enseignement de M. Grandtner à l'Université Laval. Elle renseigne sur son année sabbatique en 1969, sur sa participation dans les années 1980 au sein du Centre muséographique de l'Université Laval concernant l'organisation de la Section Vie de ce dernier, sur son intérêt envers les nouvelles technologies associées à la pédagogie ainsi que sur sa collaboration quant à la collection d'érables sur le campus. Elle informe aussi sur les visites, travaux et conférences de collègues comme Irwin Brodo, R. Chevallier, Philippe Duchaufour, Jerry Fabiszewski, Janusz Falinski, Michel Godron, Ramon Margaleff, Pierre Richard, Vladimir Smirnoff ou encore le sous-ministre des Eaux et Forêts de Slovaquie, Mikulàs Michelcìk, entre autres. Elle renseigne enfin sur son rôle de président du comité de sélection du Centre Sahel, sur sa participation à des congrès, sur le Fonds de recherches forestières de l'Université Laval et sur le laboratoire de cytologie environnementale avec Camille Gervais.

Cette sous-série contient des textes dactylographiés, de la correspondance, des lettres d'engagement, de félicitations et de remerciements, des demandes d'échanges de publications,

quelques coupures de presse, un exemplaire de la publication parue lors de la collation des grades en 1994 dans laquelle apparaît M. Grandtner. Le document cartographique est lié à la collection d'érables en 1977 et le dessin est signé Vladimir Smirnoff. Elle se divise en 51 dossiers.

Quelques documents sont en allemand, en anglais, en polonais, en slovaque et en tchèque.

Le dessin est légèrement endommagé.

Les grilles d'analyse synthèse des demandes de subventions au Centre Sahel sont fermées à la consultation (P310/B4,47). Le dossier P310/B4,14 Personnel enseignant et non-enseignant contient des documents nominatifs. Les quatre curriculum vitae du dossier P310/B4,48 Liens avec la Slovaquie (visites) sont confidentiels.

M. Grandtner écrit un article dans le Naturaliste canadien à l'occasion de la mort de Camille Gervais, voir P310/C11,20

Liste des dossiers :

- B4,1 Demandes d'échanges de publications et remerciements, 1954-1970;
- B4,2 Lettre d'engagement à l'Université Laval et félicitations, 1955-1967;
- B4,3 Philippe Duchaufour, conférences, 1958;
- B4,4 Fonds de recherches forestières de l'Université Laval, 1958-1961;
- B4,5 «La lutte biologique contre les insectes», Vladimir Smirnoff, version française par M. Grandtner, 1960-1971;
- B4,6 Conférence aux Mardis universitaires, 1961 [photocopie 2007];
- B4,7 Identification d'échantillons et échanges, 1961-1985;
- B4,8 Implication à l'Université Laval, 1961-1994;
- B4,9 Lionel Cinq-Mars (notice nécrologique), 1962-1973;
- B4,10 Comité d'écologie et de pédologie - Locaux, 1962-1976;
- B4,11 Professeurs invités, conférences, 1963-1995;
- B4,12 R. Chevalier, Société internationale de photogrammétrie, conférence, 1965;
- B4,13 Irwin M. Brodo, lichénologue, 1966-1979;
- B4,14 Personnel enseignant et non enseignant, 1966-1992;
- B4,15 Pierre Richard, 1966-1977;
- B4,16 «Le cadre écologique du Québec rural», conférence de M. Grandtner, 1967;
- B4,17 Programme biologique international, 1967-1971;
- B4,18 Bilan d'un congé sabbatique, 1970, [photocopie 2007];
- B4,19 Michel Godron, conférence, 1970;
- B4,20 Herbier du laboratoire d'écologie végétale (2 dossiers), 1970-1992;
- B4,21 Conférences Aspects écologiques de la forêt [après 1970];
- B4,22 Visites en Tchécoslovaquie, 1971-1972;
- B4,23 Inventaire des projets de recherche, 1971-1984;
- B4,24 Zaïre (David Dabala). Organisation des parcs et réserves, 1972;
- B4,25 Professeurs polonais : Janusz Falinski et Jerry Fabiszewski, 1972-1988;
- B4,26 Ramon Margaleff, conférence, 1973-1977;
- B4,27 Dr. W. Trautmann, 1974-1975;
- B4,28 Congrès canadien de recherches en loisir «Quelques nouveaux aspects de l'étude écologique de la végétation utiles en protection de l'environnement», 1975-1977;
- B4,29 Dr. Alfred Toepfer, 1976-1977 [photocopie 2007];
- B4,30 Collection d'érables sur le campus, 1977-1978;
- B4,31 Congrès canadien de recherches en loisirs - «Quelques nouveaux aspects de l'étude écologique de la végétation utiles en protection de l'environnement», 1978;
- B4,32 Membre du jury de sélection pour l'attribution du prix Pariseau, 1979-1980;

- B4,33 Portes ouvertes, Faculté de foresterie et de géodésie, 1979-1985 [photocopie 2007];
- B4,34 Terminologie, 1980;
- B4,35 Demandes de subventions, 1981-1987;
- B4,36 Rapport d'un voyage au Sénégal, 1983;
- B4,37 Les écosystèmes du Québec, projet avec le Centre muséographique de l'Université Laval, 1983-1984;
- B4,38 Laboratoire d'écologie forestière, 1985-1993;
- B4,39 Droits de reproduction, 1986-1988;
- B4,40 Visite de Ms Chiara Movia, 1987;
- B4,41 Biologie végétale, 1988;
- B4,42 L'Université Laval face au défi pédagogique - «Système de gestion informatisé d'une banque de diapositives», 1989;
- B4,43 Création d'un département des sciences de l'environnement, [après 1988];
- B4,44 Camille Gervais, laboratoire de cytologie environnementale, 1989-2004;
- B4,45 Technologie du vidéodisque, 1990;
- B4,46 Option : Environnement forestier, 1990-1991;
- B4,47 Président du comité de sélection subventions - Centre Sahel, 1990-1994;
- B4,48 Liens avec la Slovaquie (visites), 1991-1998;
- B4,49 Mikulas Michelcik, sous ministre des Eaux et Forêts, Slovaquie (visite à l'Université Laval), 1992, [photocopie 2007];
- B4,50 Forest Management Impacts on Ecosystem Processes, 1996;
- B4,51 Centre de recherche en biologie forestière - Chercheur émérite, 2001.

P310/B5 Activités annuelles et correspondance

1956-2007, [photocopie 2007]. - 1,21 m de documents textuels. - 49 photographies. - 1 document cartographique.

Cette sous-série porte sur les activités exercées par M. Grandtner au cours de chaque année et couvre un demi-siècle. Elle renseigne sur l'échange de publications et la parution de textes, d'études et d'articles dans diverses revues, comme par exemple le numéro spécial du «Naturaliste canadien» portant sur Jacques Rousseau. Elle renseigne aussi sur des sociétés ou associations auxquelles il participe par le biais de conférences et participations à des congrès et colloques, avec par exemple la Société de biologie de Montréal, la Société de géographie de Québec, la Société botanique de Québec, l'Association internationale pour l'étude de la végétation, l'Association des biologistes du Québec, l'ACFAS ou encore le Centre écologique de Port-au-Saumon dont il est président pendant une quinzaine d'années. La sous-série informe finalement de façon générale sur plusieurs de ses recherches et donne une idée juste de ce que pouvaient être les activités de M. Grandtner lors d'une année académique, autant les activités courantes que les moments exceptionnels tels la proclamation au titre de professeur émérite en 1994. Enfin, elle renseigne sur ses relations personnelles avec des connaissances et amis de diverses parties du globe (Brésil, Guadeloupe, Japon, Pologne, Sénégal, Suisse...) et du Québec, par exemple Colette Ansseau, Françoise Vaucamps et Pierre Dansereau, ainsi que sa propre fille, Anne-Marie.

Cette sous-série contient principalement de la correspondance, envoyée ou reçue, manuscrite ou dactylographiée, sous forme de lettres, de notes, de cartes postales ou de cartes de souhaits, traitant surtout de demandes de tirés-à-part, de remerciements, d'invitations à des événements tels des congrès ou des colloques. Elle contient aussi ses rapports d'activités (1959-1994), quelques coupures de presse et des exemplaires de Mémo (le bulletin d'information de la

Faculté de foresterie et de géomatique) concernant des activités de M. Grandtner, quelques formulaires de demande de subventions de recherches, quelques cartes de membres de diverses associations, quelques évaluations de thèse et de manuscrits ainsi que quatre dossiers de correspondance personnelle composée principalement de cartes de souhaits, de cartes postales et de lettres manuscrites.

Les documents sont classés par ordre chronologique croissant, un dossier par année, selon le classement effectué par M. Grandtner. Ce classement a été conservé afin de respecter l'ordre originel, donné par le créateur du fonds.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en polonais, en serbe et en slovaque.

L'évaluation pour avancement de classe de Claude Roy, technicien de l'Herbier Louis-Marie en 1982, quelques curriculum vitae ainsi que des évaluations de thèses, de manuscrits et de projets pour le conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) sont fermés à la consultation. La correspondance avec sa fille est confidentielle.

Cette sous-série est en lien avec tout le reste du fonds car elle touche tous les domaines de sa vie, particulièrement en ce qui a trait à sa vie universitaire, son rayonnement, ses publications et ses connaissances.

Voir le dossier *P310/B4,23 Inventaire des projets de recherches*

P310/C Recherches

[19-]-2005. - 2,94 m de documents textuels. - 1963 photographies. - 1638 négatifs. - 38 documents cartographiques. - 31 planches contacts. - 20 391 diapositives. - 2 rubans magnétiques (env. 4 h.). - 1 disque compact.

Cette série, la plus imposante du fonds, renseigne sur les activités de recherche de M. Grandtner qui portent principalement sur la classification et la cartographie de la végétation au Québec mais aussi celle de l'Amérique du nord, de l'Amérique latine, de l'Asie, de l'Afrique et des Antilles. Elle informe sur sa compétence en foresterie internationale qui l'amène à collaborer à plusieurs projets et à effectuer de nombreux voyages. Elle témoigne de ses activités professionnelles dans des projets reliés à l'écologie et à la foresterie.

Cette série contient des textes manuscrits et dactylographiés, des notes et carnet de voyage, des textes de communications prononcées en congrès, des publications, diverses versions de manuscrits, des rapports et autres documents administratifs, des tableaux, de la documentation et un peu de correspondance. Des relevés, des documents cartographiques et iconographiques complètent cette série.

Cette série se divise en 19 sous-séries :

P310/C1 Premières recherches

P310/C2 Végétation du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine

P310/C3 Végétation de la région de Québec

P310/C4 Faune et flore de la Pologne, de la Scandinavie et de l'URSS

P310/C5 Végétation du Québec et du Québec méridional

P310/C6 Végétation des parcs nationaux de Forillon, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Mauricie et de Pukaskwa

P310/C7 Les Îles-de-la-Madeleine

P310/C8 La Minganie

P310/C9 Île d'Anticosti
P310/C10 Érablières
P310/C11 Claytonia caroliniana
P310/C12 Images-satellite, télédétection et cartographie par satellite
P310/C13 Savanes et paramo
P310/C14 Réserves écologiques du Mont Mégantic, du Mont Gosford et de l'île de la Traverse
P310/C15 Centre écologique de Port-au-Saumon
P310/C16 Étude écologique de la Base de Plein air de la Ville de Sainte-Foy
P310/C17 Végétation de l'Est de l'Amérique du Nord et du Japon
P310/C18 Autres recherches
P310/C19 Collection de diapositives

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en japonais, en polonais, en russe et en slovaque.

Plusieurs recherches ont été publiées, voir la série *P310/D Activités d'éditions*, particulièrement *P310/D1/2 Directeur-adjoint de la revue Le Naturaliste canadien*

Voir aussi la sous-série *P310/B5 Activités annuelles et correspondance*

P310/C1 Premières recherches

[195?]-[après 1961]. - 6 cm de documents textuels.

Cette sous-série porte sur des travaux de recherche qui semblent avoir été effectués par M. Grandtner au milieu des années 1950, au tout début de son arrivée au Québec : ces travaux sont peut-être liés à sa maîtrise en sciences forestières obtenue à l'Université Laval en 1959. Elle renseigne également sur quelques recherches effectuées au début des années 1960.

Cette sous-série contient surtout des textes manuscrits mais aussi des notes, un carnet de voyage et quelques textes dactylographiés. Elle se divise en 10 dossiers.

Certains documents sont en anglais et en espagnol.

Liste des dossiers :

- C1,1 Un groupement physiographique. Nouveau : Le Saxifragetum virginienne, [195?];
- C1,2 L'action inhibitrice de la litière de l'épicéa sur la germination, [après 1953];
- C1,3 La végétation d'Espagne, 1956;
- C1,4 Notes sur la végétation forestière de Marjorque, [ca 1956];
- C1,5 E. F. Frehner Betuletum populifolia, [ca 1956];
- C1,6 Aceretum rubri de la région de Québec. Ladouceur, G. s.d. (thèse de maîtrise), [ca 1956];
- C1,7 Betuletum primilae, 1957;
- C1,8 Ecological relationships between forest types in Newfoundland. A.W.H. Damman, 1960;
- C1,9 Aperçu sur la distribution géographique des climax dans la province de Québec, [après 1961];
- C1,10 Les forêts de l'est américain en janvier - Récit d'un voyage, 1961-1963.

P310/C2 Végétation du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine

1938-1992, [photocopie 2007]. - 21 cm de documents textuels. - 10 documents cartographiques. - 3 photographies.

Cette sous-série porte sur la classification et la cartographie de la végétation du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. Elle renseigne aussi sur la carte de la végétation de la région du Bic, sur le reboisement, sur les tremblais et les tourbières du Bas-St-Laurent, sur les lichens du mont Albert, sur le mont Logan et sur les ressources naturelles gaspésiennes et leur aménagement. Elle informe également sur la végétation du comté de Rivière-du-Loup.

Cette sous-série contient des notes manuscrites, des textes des communications présentées aux congrès de l'ACFAS, des publications tels le texte «Les lichens sur serpentine et amphibolite du plateau du mont Albert» paru dans le Journal canadien de botanique ou «L'étude écologique et cartographie de la végétation du comté de Rivière-du-Loup», diverses versions des manuscrits, des rapports, la liste des mousses récoltées et un peu de correspondance. Elle se divise en 24 dossiers.

Quelques documents sont en anglais.

La sous-série *P310/C18* contient de nombreuses photographies, portant entre autres sur les Îles-de-la-Madeleine et le mont Logan.

Liste des dossiers :

- C2,1 Cartographie de la végétation, Bas St-Laurent, Gaspésie, 1938-1965, surtout 1965, [photocopie 2007];
- C2,2 La cartographie de la végétation du Bas St-Laurent et Gaspésie, [196?];
- C2,3 Administration, 1962-1968, [photocopie 2007];
- C2,4 Travail sur le terrain - juillet et août, 1963;
- C2,5 «Ce que sera la carte de la végétation du Bas St-Laurent et de la Gaspésie», 1963-1964;
- C2,6 Carte de la végétation du Bas St-Laurent de la Gaspésie, 1964;
- C2,7 Contribution à l'étude écologique des tremblais du Bas St-Laurent (Blouin et Grandtner), 1964;
- C2,8 Liste des mousses récoltées en 1964 par M. Grandtner, 1964;
- C2,9 Cartographie de la végétation et aménagement du territoire, 1964;
- C2,10 Reboisement - Région pilote - (Pelletier), 1964-1966;
- C2,11 «Les ressources naturelles de la Gaspésie et leur aménagement», Université de Sherbrooke, 1965;
- C2,12 Note sur une association nouvelle : le Spagno-Pinetum Banksianae, 1965;
- C2,13 La carte de la végétation du Bas St-Laurent et de la Gaspésie - 33e colloque de l'ACFAS, 1965;
- C2,14 La végétation naturelle des zones à reboiser du territoire pilote, 1965;
- C2,15 Étude écologique et cartographie de la végétation du comté de Rivière-du-Loup (2 dossiers) - Blouin et Grandtner, 1965-1971;
- C2,16 Carte de la végétation de la région du Bic, 1966;
- C2,17 Carte de la végétation du territoire pilote, 1966;
- C2,18 La végétation du Bas St-Laurent, de la région de la Gaspésie et des Îles de la Madeleine : Recueil des travaux de M. Grandtner, 1966-[ca 1972];
- C2,19 Vincent, Stéphane (Institut de technologie agricole), 1969;
- C2,20 Étude phytosociologique des tourbières du Bas St-Laurent (Gauthier et Grandtner), 1970-1975;
- C2,21 Végétation du mont Logan, 1986;
- C2,22 Lichens - Mont Albert, 1986;
- C2,23 A phyto-ecological investigation of the Mount Albert Serpentine Plateau (Grandtner et Sirois), 1986-1992;

C2,24 Les lichens sur serpentine et amphibolite du plateau du Mont Albert, Gaspésie, Québec (Sirois, Lutzoni, Grandtner), 1987-1988.

P310/C3 Végétation de la région de Québec

1946-1993. - 7 cm de documents textuels. - 4 photographies.

Cette sous-série porte sur la classification et l'écologie de la végétation de la région de Québec, principalement les groupements ripariens de l'île d'Orléans, la végétation riparienne près de Cap-Rouge, le spectre pollinique de la sapinière à bouleau blanc pour la forêt Montmorency, le microclimat de la tourbière Les Saules, une étude écologique du Lac Saint-Augustin ainsi que les associations d'aulnes de la région de Québec.

Cette sous-série contient des notes manuscrites, des textes dactylographiés de rapports de recherche ou d'articles à publier et la correspondance les accompagnant, des relevés pour l'étude de microclimat et un document cartographique. Des photographies, des tableaux et quelques publications complètent cette sous-série. Elle se divise en 9 dossiers.

Quelques documents sont en anglais et en espagnol.

La sous-série *P310/C18* contient de nombreuses photographies, portant entre autres sur la végétation de Lac Beauport et de La Malbaie.

Liste des dossiers :

C3,1 Notes préliminaires sur les associations d'aulne de la région de Québec (Grandtner et Lafond), 1946-1958;

C3,2 Analyse pollinique des sols, [ca 1954]-[ca 1959];

C3,3 Un spectre pollinique type de la sapinière à bouleau blanc pour la forêt Montmorency (Richard et Grandtner), 1967-1968;

C3,4 Contribution à l'étude de la végétation riparienne de l'île d'Orléans (Lacoursière et Grandtner), [ca1970];

C3,5 Ile d'Orléans - Association des guides catholiques, 1970;

C3,6 Les groupements végétaux ripariens entre Sainte-Famille et la pointe d'Argentenaye - Ile d'Orléans, Québec, 1972;

C3,7 Microclimat de la tourbière «Les Saules», 1974-1975;

C3,8 Étude écologique du lac St-Augustin, 1977;

C3,9 Groupements végétaux côtiers du Saint-Laurent près de Cap-Rouge, 1991-1993.

P310/C4 Faune et flore de la Pologne, de la Scandinavie et de l'URSS

1950-1983.- 5 cm de documents textuels. - 9 photographies. - 1 document cartographique.

Cette sous-série porte sur les forêts de la Scandinavie, particulièrement le Danemark, la Norvège et la Suède. Elle renseigne sur la publication du texte «Les forêts du sud de la Scandinavie et du Québec», sur les voyages et recherches qui ont menées à cette publication ainsi qu'à sa version anglaise. Elle informe aussi sur la végétation polonaise par le biais des textes «Parcs nationaux, réserves écologiques et monuments naturels de Pologne» et «La conservation de la nature dans le parc national de Bialowieza». Elle informe également sur les démarches entreprises par M. Grandtner afin de faire traduire un texte en polonais portant sur la population de castors.

Cette sous-série contient des notes prises sur le terrain en 1961, des relevés écologiques datant de 1950 et tableaux, les versions dactylographiées et publiées des textes ainsi que la correspondance s'y rattachant et quelques publications. Des photographies et une carte de l'URSS complètent cette sous-série. Elle se divise en 8 dossiers.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en polonais et en russe.

Liste des dossiers :

- C4,1 Scandinavie - Forêts, manuscrit, documents, été 1960 et 1961, 1950-1961;
- C4,2 Carte de la végétation de l'U.R.S.S., 1957-1959;
- C4,3 Sur les forêts du sud de la Scandinavie et du Québec, 1962-1964;
- C4,4 Ecological comparison between the Southern forest of Scandinavie and Quebec, 1963-1964;
- C4,5 Les forêts du sud de la Scandinavie et du Québec - Séminaire, 1965;
- C4,6 Parcs nationaux, réserves écologiques et monuments naturels de Pologne, 1978;
- C4,7 La conservation de la nature dans le parc national de Bialowieza, 1978-1979;
- C4,8 Le castor en Pologne (W. Zurowski), 1982-1983.

P310/C5 Végétation du Québec et du Québec méridional

[19-]-2002, [photocopie 2007]. - 5 cm de documents textuels.

Cette sous-série porte sur la végétation du Québec en général. Elle s'attarde à la végétation forestière québécoise ainsi qu'à la partie méridionale du Québec, soit celle située au sud du 50e degré de latitude nord. Elle renseigne également sur le cadre biophysique du Québec habité, sur les terres à reboiser et sur l'étude écologique des forêts du Québec méridional.

Cette sous-série contient des notes et le texte intitulé «La végétation forestière du Québec» en différentes versions : manuscrite, dactylographiée et publiée. Elle contient aussi des textes de conférences présentés lors de congrès, un peu de correspondance et de la documentation. Elle se divise en 8 dossiers.

Un document est en allemand.

Voir les nombreuses photographies de la sous-série *P310/C18*.

Liste des dossiers :

- C5,1 Arbres du Québec, [19-];
- C5,2 La végétation forestière de la province de Québec et documentation, 1952-1959;
- C5,3 Les terres à reboiser du Québec méridional (Ladouceur et Grandtner), 1960-1967, [photocopie 2007];
- C5,4 Quelques résultats de l'étude écologique du Québec méridional, 1963-1964;
- C5,5 «Le cadre biophysique du Québec habité», Radio-Canada, 1964;
- C5,6 La végétation forestière du Québec, 1974-1976;
- C5,7 Synassociations des trois secteurs collinéens du Québec méridional, 1990-1991;
- C5,8 La végétation forestière du Québec «Parcs et réserves de Belgique», 2002.

P310/C6 Végétation des parcs nationaux: Forillon, Île-du-Prince-Édouard, Mauricie et Pukaskwa

1959-1989. - 72 cm de documents textuels. - 749 photographies. - 67 négatifs. - 26 planches contacts. - 6 documents cartographiques. - 2 diapositives.

Cette sous-série porte sur la classification et la cartographie de la végétation dans les parcs nationaux de l'Île-du-Prince-Édouard (West Brackley), de Forillon, de Pukaskwa et de la Mauricie dans les années 1970 à 1978. Elle renseigne entre autres sur la flore vasculaire, les cartes écologiques, les groupements végétaux et leurs sols, l'écologie des dunes ainsi que sur l'article «Analyse de la flore vasculaire du parc national Forillon» paru dans le «Naturaliste canadien».

Cette sous-série contient principalement les rapports finaux des recherches effectuées par Grandtner dans les parcs nationaux ainsi que de nombreuses photographies. Elle contient également des notes, de la correspondance, des fiches d'analyse des sols, des documents cartographiques et de la documentation. Elle se divise en 51 dossiers.

Certains documents sont en anglais.

Liste des dossiers :

Parc de l'Île-du-Prince-Édouard

- C6,1 Plantes et sols - Parc Ile du Prince Édouard, 1959-1966;
- C6,2 Photographies en noir et blanc - West Brackley Beach, I.P.E. (2 dossiers), 1970;
- C6,3 Dune Ecology of West Brackley, P.E.I. - Preliminary Report, 1970;
- C6,4 Recherche Parc West Brackley, I.P.E. (Min. aff. ind. et nord can., Parc nat. et lieux historiques), 1970-1971;
- C6,5 Description of the Plant Communities and soils - Annexe 1, volume 2, 1971;
- C6,6 Écologie des dunes de West Brackley, I.P.E. - Rapport préliminaire, 1971;
- C6,7 Dune Ecology of West Brackley, P.E.I. - Final Report, volume I, 1971;
- C6,8 Écologie des dunes of West Brackley, I.P.E. - Rapport final, volume I, 1971;
- C6,9 Les groupements végétaux et leurs sols - Annexe I, volume 2, 1971;
- C6,10 Contribution à l'étude écologique de la végétation des dunes de West Brackley Beach - Parc Nat. de l'I.P.E, 1971;
- C6,11 Migration des dunes I.P.E, 1971-1976;
- C6,12 Étude de la migration des dunes intérieures de West Brackley Beach - Parc Nat. de l'I.P.E., 1975-1977;

Parc national de Pukaskwa

- C6,13 Pukaskwa Nat. Park, 1973;
- C6,14 Étude de l'impact dans le secteur oiseau bay - Rapport final - Parc national Pukaswa, 1973;

Parc national Forillon

- C6,15 Esquisse préliminaire de la carte de la végétation de la péninsule de Forillon, 1966;
- C6,16 Les dunes à Elymus arenarius du Parc national Forillon, Québec, [197?];
- C6,17 Contrat - Forillon - Cartographie des groupes végétaux, 1971-1972;
- C6,18 Contrat - Forillon - Penouille - Étude écologique, 1971-1972;
- C6,19 Recherche - Parc de Forillon (Min. aff. ind. et nord can., Parc nat. et lieux historiques), 1971-1974;
- C6,20 Nouvelles observations sur la distribution et l'écologie du chêne rouge dans le Parc national Forillon, 1972;
- C6,21 Forillon 73 - Analyse de la flore vasculaire, 1973;

- C6,22 Flore vasculaire Forillon (Manuscrit), 1973;
 C6,23 Parc de Forillon - Photos n&b - Auteur de toutes les photos M. Grandtner, 1973;
 C6,24 Carte écologique du Parc Forillon, 1973-1974;
 C6,25 M. Grandtner et C. Rousseau : Analyse de la flore vasculaire du Parc national Forillon (Naturalisme can.), 1974-1976;
 C6,26 Les marais salés du Parc national Forillon, Québec, Canada, 1975-1976;
 C6,27 Étude d'impact d'utilisation - Parc national Forillon, 1976;
 C6,28 Les prairies humides à Carex du Parc national Forillon, Québec, Canada, 1976;
 C6,29 Négatifs et contacts, 10 août 1972 - Parc Forillon, 1972;
 C6,30 Photographies - Parc Forillon, [ca 1972];
 C6,31 Analyse et cartographie de la végétation du parc - Volume 1 à 10 - National Forillon, Québec, 1972;
 C6,32 Végétation de Forillon - Rapport préliminaire, no. 2, 1972;
 C6,33 Analyse et cartographie de la végétation du parc - Rapport préliminaire no. 2, 1972;
 C6,34 Analyse de la végétation du Parc National Forillon - Rapport préliminaire no. 3, 1972;
 C6,35 Groupements végétaux particuliers dans la partie - Rapport final - Sud-Ouest du Parc, 1972
 C6,36 Notice de la carte corrigée du couvert forestier - Rapport final - Annexe 6, 1972;
 C6,37 Analyse de la flore vasculaire du parc - Rapport final - National Forillon, 1973;
 C6,38 Les groupements végétaux de Penouille - Rapport final, 1972;
 C6,39 Contribution à l'étude écologique des dunes à *Empetrum nigrum* du Parc nat. de Forillon, Québec, 1976;
 C6,40 Note sur le *Cakile* edentulae du Parc nat. de Forillon, Québec, 1975-1976;
 Parc national de la Mauricie
 C6,41 Recherche - Parc Mauricie - Terre et forêts, 1974;
 C6,42 Recherche - Parc Mauricie - Phytoécologie - Contrat no. 74-03 - Dossier 36/5 R2-8, 1974-1976;
 C6,43 Analyse de la cartographie de la végétation, Parc. nat. Mauricie II, 1974-1979;
 C6,44 Recherche - Plantations - Parc Mauricie, 1976-1978;
 C6,45 Recherche - Sols Mauricie, 1980;
 C6,46 Analyse et cartographie de la végétation du parc (Volume 1 à 8) National de la Mauricie, 1975;
 C6,47 Analyse et cartographie de la végétation du parc (Volume 1 à 8) National de la Mauricie, 1978;
 C6,48 La végétation du parc national de la Mauricie - Rapport préliminaire no. 3, 1977;
 C6,49 La végétation du parc national de la Mauricie - Rapport préliminaire no. 3, 1977;
 C6,50 La végétation du parc national de la Mauricie - Rapport préliminaire no. 3, 1978;
 C6,51 Tourbière - Lac Edouard dans le parc national de la Mauricie - Publication en Pologne, 1989.

P310/C7 Les Îles-de-la-Madeleine

1959-1994, surtout 1964-1980, [photocopie 2007]. - 23 cm de documents textuels. - 137 photographies. - 20 négatifs. - 2 documents cartographiques.

Cette sous-série porte sur les Îles-de-la-Madeleine et sur un voyage effectué par M. Grandtner en 1968. Elle renseigne sur «Les unités symphytosociologiques des sables côtiers des Îles-de-la-Madeleine», texte écrit avec J.-M. Géhu et publié dans *Le Naturaliste canadien*, et sur «Les ressources végétales des Îles-de-la-Madeleine». Elle s'intéresse aux dunes, surtout par une série de textes portant sur la «Contribution à l'étude écologique des dunes mobiles», écrits en

collaboration avec Gisèle Lamoureux ; ces textes s'attardent aux éléments phytosociologiques, aux conditions édaphiques, à la structure de la végétation et à la synthèse écologique. Elle informe enfin sur la végétation madelinienne, les marais, le *Cakiletum edentulae* et les sols ainsi que sur le comité du Parc maritime des Îles-de-la-Madeleine.

Cette sous-série contient des notes, dont deux carnets, des textes dactylographiés, des tableaux, de la documentation, quelques publications et un peu de correspondance. Des photographies et des négatifs complètent cette sous-série. Elle se divise en 22 dossiers.

Quelques documents sont en allemand, anglais et en polonais.

La sous-série *P310/C18* contient de nombreuses photographies, portant entre autres sur les dunes des Îles-de-la-Madeleine.

Liste des dossiers :

- C7,1 Transport et réservations - Îles-de-la-Madeleine, 1959-1968 (surtout 1968);
- C7,2 Photographies aériennes des Îles-de-la-Madeleine, 1963;
- C7,3 Photographies des Îles-de-la-Madeleine, 1964-1968;
- C7,4 Échanges de publications et correspondance générale, 1964-1968;
- C7,5 Dunes - Europe - Canada, 1964-1972;
- C7,6 Carte de la végétation des Îles-de-la-Madeleine (2 dossiers), 1964-1983, [photocopie 2007];
- C7,7 Observations sur la végétation psammophile - Îles-de-la-Madeleine, 1965-1968;
- C7,8 Premières observations sur les prés salés des Îles-de-la-Madeleine, 1966;
- C7,9 Observations sur la végétation des marais des Îles-de-la-Madeleine, 1966;
- C7,10 Îles-de-la-Madeleine - Notes, 1966-1968;
- C7,11 Les ressources végétales des Îles-de-la-Madeleine, 1967;
- C7,12 Comité du parc maritime des Îles-de-la-Madeleine, 1967-1972;
- C7,13 Résultats des analyses des sols des Îles-de-la-Madeleine, 1968-1969;
- C7,14 Géologie de l'archipel des Îles-de-la-Madeleine, 1972;
- C7,15 Le *cakiletum edentulae* des Îles-de-la-Madeleine, 1973-1974;
- C7,16 Contribution à l'étude écologique des dunes mobiles - I - Les éléments phytosociologique, 1973-1977;
- C7,17 Conseil consultatif des réserves écologiques, 1975-1977;
- C7,18 Contribution à l'étude écologique des dunes mobiles II - Les conditions édaphiques (2 dossiers), 1977-1978;
- C7,19 Contribution à l'étude écologique des dunes mobiles IV - La structure de la végétation, 1979;
- C7,20 Contribution à l'étude écologique des dunes mobiles V - La synthèse, 1979;
- C7,21 Les unités symphytosociologiques des sables côtiers des Îles-de-la-Madeleine, 1980-1983;
- C7,22 Dynamics of Costal Heaths Magdalen Islands, 1988-1994.

P310/C8 La Minganie

1960-1983, surtout 1978-1983, [photocopie 2007]. - 8 cm de documents textuels. - 191 photographies. - 164 négatifs. - 6 documents cartographiques.

Cette sous-série porte sur l'aménagement et la conservation de la végétation des îles de Mingan, principalement l'Île au Marteau et l'Île à Samuel. Elle renseigne surtout sur «Les plantes introduites de la Petite Île au Marteau», texte publié dans «Le Naturaliste canadien», sur les

monolithes ainsi que sur le «Projet de création d'un centre écologique sur la Petite Île au Marteau.»

Cette sous-série contient des notes, de la correspondance, des textes rédigés par M. Grandtner lié à la Minganie, de la documentation, coupures de presse et quelques publications. Des cartes d'aménagement des Iles Mingan, des photographies et négatifs complètent cette sous-série. Elle se divise en 8 dossiers.

Quelques documents sont en anglais.

La sous-série P310/C18 contient de nombreuses photographies, portant entre autres sur la Minganie

Liste des dossiers :

C8,1 Projet d'aménagement du territoire - Minganie, 1960-1984 (surtout 1978-1981), [photocopie 2007];

C8,2 Cartes d'aménagement des Iles Mingan, 1967;

C8,3 Minganie, monolithes - Photographies et négatifs, [entre 197? et 198?];

C8,4 Iles Mingan - Havre Saint-Pierre - Photographies et négatifs, 1976-1977;

C8,5 Projet de création d'un Centre écologique sur la Petite Île au Marteau, 1979-1981;

C8,6 Petite île au Marteau - Photographies et négatifs, 1980;

C8,7 Photographies de la Minganie : Île au Marteau et Île à Samuel, [ca 1980];

C8,8 Les plantes introduites de la Petite Île au Marteau - Archipel de Mingan, Québec, 1982-1983.

P310/C9 Île d'Anticosti

1961-1986. - 1 cm de documents textuels. - 4 photographies. - 2 documents cartographiques.

Cette sous-série porte sur l'Île d'Anticosti, plus particulièrement sur la végétation forestière, sur le marais salé de la Baie d'Ellis et sur les zones inondables.

Elle contient le texte d'une communication présentée en 1961, des textes dactylographiés publiés en revue et la correspondance les accompagnant, des notes de recherches ainsi que quelques pages manuscrites intitulées «Journal d'un voyage sur l'Île d'Anticosti» rédigées en 1961 et accompagnées de quelques photographies et de documents cartographiques. Elle se divise en 4 dossiers.

Certains documents sont en anglais.

Liste des dossiers :

C9,1 Aperçu de la végétation forestière d'Anticosti - Communication présentée au XXIXe congrès de l'ACFAS tenu à Ottawa du 27 au 29 octobre 1961, 1961-1962;

C9,2 Anticosti, 1961-1984;

C9,3 Quelques observations, 1986;

C9,4 Soil - Vegetation relationships on a cobbly limestone floodplain Anticosti Island, Quebec, 1986.

P310/C10 Érablières

1963-1997. - 11 cm de documents textuels. - 45 photographies. - 36 négatifs.

Cette sous-série porte sur les érablières, particulièrement sur celles de Saint-Henri de Lévis. Elle renseigne sur les recherches de M. Grandtner en regard de la radiation et la phénologie, de la mycosociologie des érablières au Québec, des chromosomes surnuméraires, des variations climatiques, des communautés lichéniques ainsi que du dépérissement des érablières.

Cette sous-série contient des relevés, des textes dactylographiés, des notes, des publications, quelques lettres, de la documentation et des photographies. Elle se divise en 10 dossiers.

Quelques documents sont en anglais.

La sous-série *P310/C18* contient de nombreuses photographies, dont quelques unes sur les érablières

Liste des dossiers :

C10,1 Radiation, phénologie - Érablières St-Henri de Lévis (2 dossiers), 1963-1965;

C10,2 Érablières sucreries, 1965;

C10,3 Photographies - Érablières, 1974;

C10,4 Érablière à bouleaux jaunes, Lac Beauport, printemps 1978 - Photographies et négatifs, 1978;

C10,5 Mycosociologie des érablières au Québec, [1984?];

C10,6 Recherches cytologiques et dépérissement : résultats et perspectives, 1989;

C10,7 Chromosomes surnuméraires, variations climatiques et dépérissement des érablières, 1990;

C10,8 Lichens vs dépérissement, 1994-1996;

C10,9 Relation entre les communautés lichéniques et le taux de dépérissement de deux parcelles d'une érablière de Duchesnay, Québec, 1995-1996;

C10,10 Analyse des communautés lichéniques de deux parcelles différemment dépérissantes d'une érablière des environs de Québec, Canada (Bastien, Villeneuve, Grandtner), 1997.

P310/C/11 Claytonia caroliniana

1966-2003. - 28 cm de documents textuels. - 31 négatifs. - 20 photographies. - 3 documents cartographiques.

Cette sous-série renseigne sur le projet que M. Grandtner réalise en compagnie de Camille Gervais sur *Claytonia caroliniana*. Elle informe principalement sur le développement apical et floral de cette plante, sur son développement juvénile et post-juvénile, sur sa distribution et sur les chromosomes B. Elle renseigne aussi sur les collaborateurs au projet, sur les recherches effectuées et sur les hommages rendus à Camille Gervais, «chevalier de la Claytonie», lors de son décès en 2002.

Cette sous-série contient des notes manuscrites, des textes de recherche publiés, de la correspondance liée à la publication des textes et à la recherche de *Claytonia caroliniana*, des relevés, des listes de noms, de la documentation et quelques publications. Les documents cartographiques se rattachent à la distribution de cette plante. Elle se divise en 20 dossiers.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol et en slovaque.

Deux travaux étudiants sont fermés à la consultation (*P310/C11,14*)

Liste des dossiers :

- C11,1 Claytonia caroliniana Michx. Var. caroliniana - Distribution, 1966-1988;
- C11,2 Claytonie - Génétique moléculaire - Documentation, 1972-1981;
- C11,3 Claytonie - Général (a), 1977-1982;
- C11,4 Étude cyto-écologique de quatre populations de Claytonia caroliniana var. caroliniana au Québec, 1980-1982;
- C11,5 Suggestions pour diffusion, 1980-1990;
- C11,6 Humidité du sol et anomalie chromosomique chez Claytonia caroliniana, 1982-1984;
- C11,7 Claytonie article 3 - Précocité de développement floral, 1983-1984;
- C11,8 Extrême précocité et conditions thermiques du développement apical et floral chez Claytonia caroliniana var. caroliniana, 1984-1985;
- C11,9 Collaborateurs (listes) (2 dossiers), 1986;
- C11,10 Projet Claytonie - Au retour du terrain, 1986;
- C11,11 The B-Chromosomes of Claytonia caroliniana Michx and Maple Forest Dieback, 1988-1989;
- C11,12 Développement pivénile Claytonia caroliniana - Recherche, 1988-1989;
- C11,13 Étapes initiales du développement in situ de Claytonia caroliniana var. caroliniana, 1989-1990;
- C11,14 Dépérissement, repiquage et chromosomes B - Travaux d'étudiants, 1989-1993;
- C11,15 Variation du nombre de chromosomes B chez Claytonia caroliniana Michx en forêt naturelle et dans deux emprises électriques, 1990;
- C11,16 Les bio-indicateurs chromosomiques : pour une détection précoce des modifications de l'écosystème forestier, [ca 1990];
- C11,17 Chromosomes surnuméraires, variations climatique et dépérissement des érablières, 1991;
- C11,18 La répartition géographique et écologique du Claytonia caroliniana Michx var. caroliniana (Portulacaceae) au Québec, 1997-1998;
- C11,19 Claytonie Cycle vital 2 - Développement post-juvénile chez Claytonia caroliniana, 2001-2002;
- C11,20 Camille Gervais, chevalier de la Claytonie - Hommage à C. Gervais (Le naturalisme canadien, notice nécrologique - 15/09/2003), 2003.

P310/C12 Imagerie-satellite, télédétection et cartographie par satellite

1966-1991. - 8 cm de documents textuels. - 5 documents cartographiques. - 1 photographie.

Cette sous-série porte sur différents projets ayant trait aux images satellite, tels l'inventaire écologique de la forêt antillaise à l'aide d'images satellite de haute résolution en Guadeloupe, la cartographie de la végétation à l'aide d'images Landsat et la cartographie des forêts du Québec méridional au moyen de télédétection par satellite. Elle renseigne sur l'imagerie-satellite Landsat-TM, décrite par M. Grandtner comme étant un nouvel outil de gestion facilitant l'inventaire continu des ressources forestières.

Cette sous-série contient des documents administratifs et des notes. Elle contient également une photographie et des documents cartographiques, dont la «Carte de la végétation actuelle de Grande-Terre, Guadeloupe» réalisée en partie par M. Grandtner. Elle se divise en 11 dossiers.

Liste des dossiers :

- C12,1 Utilisation de la photographie aérienne dans l'aménagement du Québec oriental, 1966;
- C12,2 Carto-satellite - Traitement de l'image, 1980-1986;
- C12,3 Étude de la végétation spontanée, 1982-1988;
- C12,4 Cartographie des forêts du Québec méridional au moyen de la télédiction par satellite, 1983-1984;
- C12,5 Cartographie par satellite, 1983-1986;
- C12,6 Utilisation des images-satellite pour l'étude des changements dans la végétation causée par l'activité humaine, 1985;
- C12,7 Exploration des possibilités d'utilisation des images-satellite multispectrales pour une cartographie phytosociologique, 1985;
- C12,8 Cartographie de la végétation à l'aide des images Landsat., 1986;
- C12,9 Étude du dynamisme de la végétation à l'aide d'images-satellites de haute résolution, 1986;
- C12,10 Monitoring des forêts à l'aide d'images-satellite de haute résolution, 1986-1987;
- C12,11 Inventaire écologique de la forêt antillaise à l'aide d'images-satellite de haute résolution, 1986-1991.

P310/C13 Savanes et paramo

1969-1994. - 4 cm de documents textuels. - 7 négatifs. - 5 photographies.

Cette sous-série porte sur la savane tropicale, dont celle du Venezuela, la savane soudano-sahélienne du Mali ainsi que sur le paramo des montagnes équatoriales.

Cette sous-série contient des textes manuscrits et dactylographiés rédigés par M. Grandtner, quelques négatifs et photographies et un peu de correspondance. Elle se divise en 5 dossiers.

Quelques documents sont en anglais. Un document est en allemand.

Liste des dossiers :

- C13,1 La savane tropicale, une zone en perpétuel état de lutte contre la désertification, 1969-[après 1982];
- C13,2 Tropical forest formations of Venezuela, 1971;
- C13,3 L'écologie et la phytomasse herbacée des pâturages au Mali - Touré, Grandtner et Hiernaux, 1990;
- C13,4 La Paramo - une formation exclusive des montagnes équatoriales, 1990-1991;
- C13,5 Relief, sols et végétation d'une savane soudano-sahélienne du Mali Central, 1993-1994.

P310/C14 Réserves écologiques du Mont Mégantic, du Mont Gosford et de l'Île de la Traverse

1970-1984. - 4 cm de documents textuels. - 1 document cartographique.

Cette sous-série porte sur la végétation des réserves écologiques au Québec. Elle renseigne particulièrement sur le potentiel d'utilisation du Mont Mégantic, mais aussi sur la réserve écologique de la rivière du Moulin (forêt de Lotbinière), sur le Mont Gosford et sur l'île de la Traverse. Elle informe sur les travaux exécutés sous la supervision de M. Grandtner.

Cette sous-série contient une copie du contrat entre le Ministère de l'environnement et l'Université Laval ainsi que des notes et de la correspondance à propos des contrats. Un document cartographique intitulé «Réseau de réserves écologiques au Québec, projets et réalisations» est annoté par M. Grandtner. Elle se divise en 6 dossiers.

Quelques documents sont en anglais.

Liste des dossiers :

- C14,1 Réserve écologique de la Rivière du Moulin (Lotbinière), 1970-1975;
- C14,2 Mont Mégantic - Réserve écologique, 1974-[ca 1984];
- C14,3 Réserves écologiques au Québec, 1981-1983;
- C14,4 Human impact on forest vegetation in Quebec. The case of Mount Megantic landscapes. (Ansseau et Grandtner), 1982;
- C14,5 Mont Gosford, 1984;
- C14,6 Ile de la Traverse, 1984

P310/C/15 Centre écologique de Port-au-Saumon

1971-1988. - 11 cm de documents textuels. - 26 négatifs. - 21 photographies.

Cette sous-série porte sur le Centre écologique de Port-au-Saumon (CEPAS) dont M. Grandtner compte au nombre des membres. Elle renseigne sur le centre écologique en général, les sentiers d'écologie marine mais surtout sur le sentier *Habenaria* : M. Grandtner et Louis Genest dirigent une équipe afin de rédiger le «Guide du sentier *Habenaria*». Elle informe aussi sur les assemblées annuelles du CEPAS.

Cette sous-série contient le «Guide du sentier *Habenaria*» et les notes et textes qui ont mené à sa publication. Elle contient aussi des documents des assemblées de 1986 à 1988. Des photographies et négatifs illustrent cette sous-série. Elle se divise en 14 dossiers.

Quelques documents sont en anglais.

Liste des dossiers :

- C15,1 Sentier *Habenaria* - Rapport ornithologique et textes ornithologiques à ajouter sur les panneaux, 1971-1973;
- C15,2 CEPAS - Sentiers d'écologie marine (2 dossiers), 1972;
- C15,3 Sentier *Habenaria* - Version anglaise, 1972;
- C15,4 Guide du sentier *Habenaria* (ancienne édition avec corrections partielles), 1972-1975;
- C15,5 Sentier *Habenaria* - Rapport sur la généalogie, 1972-1976;
- C15,6 Sentier *Habenaria* - Brouillon de F. Vaucamps pour la partie entomologique, [entre 1972 et 1976];
- C15,7 Sentier *Habenaria* - Compte rendu sur la prairie, [entre 1972? et 1976?];
- C15,8 Sentier *Habenaria* - Suggestions de parties à ajouter ou de corrections à apporter, 1974-1976;
- C15,9 Guide du sentier *Habenaria*, 1976;
- C15,10 Some thoughts about ecological centres, 1979;
- C15,11 Photographies et négatifs du sentier *Habenaria*, 1979;
- C15,12 CEPAS - Cahier d'instructions et formules de soumission, [1979?];
- C15,13 CEPAS - La fixation de l'azote - Panneau, 1979;
- C15,14 CEPAS, 1986-1988.

P310/C16 Étude écologique de la Base de plein air de la Ville de Sainte-Foy

1974-1979. - 6 cm de documents textuels. - 10 photographies.

Cette sous-série porte sur l'étude écologique de la Base de plein air de la Ville de Sainte-Foy effectuée par M. Grandtner et Pierre Richard.

Cette sous-série contient de la documentation et des coupures de presse, le rapport final ainsi que des photographies aériennes retouchées par M. Grandtner. Elle se divise en 5 dossiers.

Liste des dossiers :

C16,1 Base de plein air de Sainte-Foy - Documentation, 1974-1975;

C16,2 Base de plein air de Sainte-Foy, 1974-1977;

C16,3 Étude écologique de la Base de plein air de la Ville de Sainte-Foy - Rapport final, 1977;

C16,4 Photographies aériennes de la Base de plein air de Ste-Foy, [ca 1977];

C16,5 Comment concilier utilisation et conservation à la Base de plein air, 1979.

P310/C17 Végétation de l'Est de l'Amérique du Nord et du Japon

1984-1994. - 18 cm de documents textuels. - 1 document cartographique.

Cette sous-série porte sur l'étude comparative de la végétation de l'Est de l'Amérique du Nord et du Japon, un projet qui mène à l'édition, par Miroslav M. Grandtner, Kunio Iwatsuki et Akira Miyawaki, du volume «Vegetation in Eastern North America». Elle renseigne par exemple sur la flore japonaise, la végétation alpine et les pinèdes ; les sujets traités par M. Grandtner touchent la conservation de la nature dans l'est du Canada ainsi que la forêt de conifères boréale et oroboréale du Japon et de l'est canadien

Cette sous-série contient principalement des textes de différents auteurs portant des corrections manuscrites et à paraître dans le livre. Elle contient aussi un peu de correspondance liée à la publication du livre, des notes de terrain et une carte du Cap-Breton. Elle se divise en 17 dossiers.

Certains documents sont en allemand, en anglais et en japonais

Liste des dossiers :

C17,1 Végétation Amérique du Nord et Japon (terrain) (2 dossiers), 1984-1990;

C17,2 Flore du Japon - Index generum, [ca 1990];

C17,3 «Vegetation in Eastern North America» (Miyawaki, Iwatsuki et Grandtner) - Édition du livre, 1991-1994;

C17,4 Box : Preamble, 1992;

C17,5 Box : «Eastern North America : natural environment and sampling strategy», 1992;

C17,6 Hunt : Conservation of endangered species and natural vegetation in the Eastern United States, 1992;

C17,7 Hunt : Morphology and ecology of Quercus series Laurifoliae, Marilandicae and Nigrae, 1992;

C17,8 Iwatsuki : Dynamics of threatened species in Japan, 1992;

C17,9 Miyawaki : «Green environment and landscape in urban areas conservation and rehabilitation», 1992;

C17,10 Mikawaki : Introduction, 1992;

C17,11 Hunt : Rehabilitation of green environments in urban areas of eastern North America, 1992-1993;
C17,12 Nakamura : A comparative study of the alpine vegetation of Eastern North America and Japan, 1992-1993;
C17,13 Grandtner : Nature conservation in Eastern Canada, 1992-1994;
C17,14 Okuda : Hardwoods forests, 1992;
C17,15 Okuda : Pine forest, 1992;
C17,16 OHNO : «Forest Vegetation of Wetlands and Swamps in the Atlantic and Gulf Coastal Plain», 1992-1993;
C17,17 Nakamura, Grandtner, Villeneuve : «Boreal and Oroboreal coniferous Forest» (2 dossiers), 1992-1994.

P310/C18 Autres recherches

[19-]-2005, [photocopie 2007]. - 56 cm de documents textuels. - 1248 négatifs. - 796 photographies. - 7 diapositives. - 5 planches contacts. - 2 rubans magnétiques (env. 4 h.). - 1 document cartographique.

Cette sous-série porte sur des recherches effectuées par M. Grandtner sur des sujets aussi variés que la végétation des Everglades, les tremblaies de la section Laurentienne, la cartographie géobotanique, la forêt hygrophile de Beaurivage ou l'étude écologique de Cap Enragé. Elle informe aussi sur un manuel de foresterie, sur un projet de terminologie forestière à propos des termes français relatifs à l'écologie et la botanique générale ainsi que sur différentes espèces telles l'arnica, l'onopordum acanthium ou le diapensia lapponica. Elle renseigne enfin sur sa participation à l'Opération sciences appliquées grâce à une «Étude des développements et des besoins futurs en foresterie au Québec», ainsi que sur sa chronique des arbres à La Semaine verte (Radio-Canada) intitulée «Identification des arbres en hiver».

Cette sous-série contient des textes manuscrits et dactylographiés qui ont été publiés ou présentés en conférence, des notes manuscrites, de la correspondance, quelques publications et de la documentation, des négatifs, des photographies, dont huit en grand format, et des diapositives. Deux rubans magnétiques portant sur les grands domaines forestiers du Québec et du Labrador ainsi que sur le Mont Saint-Joseph et le Mont Mégantic complètent cette sous-série. Elle se divise en 75 dossiers.

Certains documents sont en anglais et en slovaque.

Les travaux d'étudiants de Dominique Goulet et Hélène Parent dans le dossier *P310/C18,40* (dossier Clément Gravel) sont fermés à la consultation. Le curriculum vitae de Camille Gervais est fermé à la consultation (dossier *P310/C18,61* projet Cyto-écologie des herbicides)

Liste des dossiers :

C18,1 Fosse aux Chats, Grand Souillard, [19-];
C18,2 Les grands domaines forestiers du Québec-Labrador, [19-];
C18,3 Mont St-Joseph et Mont Mégantic, [19-];
C18,4 Planimétrie, [19-];
C18,5 Le mélèze du Canada (Sylv.) (Larix laricina (Du Roi) Koch), [ca 1960]
C18,6 Sur le Pinetum rigidae
du Québec, 1960;
C18,7 Négatifs : Everglades, Gaspésie, Iles-de-la-Madeleine, 1961-1968;
C18,8 Quelques aspects de la végétation et de la faune des Everglades de Floride, 1961-1968;

- C18,9 Cryoplankton de Colombie-Britannique, 1963-1967;
- C18,10 Quelques commentaires à propos du système de classification de «Soil capability for forestry» (Mc Cormack, 1964), 1964;
- C18,11 Note sur une association nouvelle : le sphagno-penetum banksianae, 1965
- C18,12 Phenological observations of spring geophytes in Quebec (Vezina and Grandtner), 1965;
- C18,13 Matériel et méthodes, 1966-1990;
- C18,14 Cartographie de la végétation au Québec - notes, [ca 1966];
- C18,15 Projets de recherche, 1967-1987;
- C18,16 Photographies - Forêts, [entre 197? et 198?];
- C18,17 Photographies et négatifs - Sapinière à bouleaux jaunes, dunes aux Iles-de-la-Madeleine, forêt alluviale riche, [entre 197? et 198?];
- C18,18 Photographies non identifiées et négatifs, [entre 197? et 198?];
- C18,19 Photographie - Caricetum, [ca 1970];
- C18,20 Nouveau-Québec : inventaire des ressources naturelles renouvelables (Prof. Albert Bauer), 1970-1971;
- C18,21 Photographies et négatifs : Toundra arctique Fort Chimo et Iles-de-la-Madeleine, 1970-1972;
- C18,22 Végétation de Java, 1971-1973;
- C18,23 Terminologie forestière : Environnement Canada, 1972-1973;
- C18,24 Fort Chimo, 1972-1973;
- C18,25 Étude éco-dynamique des tremblaies de la section Laurentienne (Gagnon et Grandtner), 1973;
- C18,26 Opération sciences appliquées, 1973, [photocopie 2007];
- C18,27 «La semaine verte» - Radio-Canada : Identification des arbres, 1973-1974;
- C18,28 Vitesse d'évolution et tolérance, deux nouveaux aspects de l'étude écologique de la végétation, 1974;
- C18,29 Muskeg and forestry, 1975-1976
- C18,30 Extension de quelques plantes introduites sur la Côte-Nord du Golfe Saint-Laurent, 1976;
- C18,31 Photographies et négatifs - Iles-de-la-Madeleine, Lac Beauport et Europe, 1976;
- C18,32 Ecological classification of forest land in Canada and Northwestern U.S., 1977;
- C18,33 Photographies destinées à Serge Bellemare pour identification, 1977;
- C18,34 Diapensia lapponica - Mont Saint-Urbain (2 dossiers), 1977-1978;
- C18,35 Floristic classification in Canada (Grandtner et Vaucamps), 1977-1978;
- C18,36 Photographies et négatifs - Tremblaie à aulnes, érablière à tilleuls, St-Urbain, St-Ferréol, St-Louis, Mont Logan, Mont Lac des cygnes, 1977-1979;
- C18,37 Photographies et négatifs - Iles-de-la-Madeleine, Minganie, rivière Malbaie, 1977-1979;
- C18,38 La cartographie géobotanique au service de la protection de la nature, expérience polonaise, canadienne et italienne (Falinski, Grandtner, Pedrotti), 1977-1991;
- C18,39 Écologie, [ca 1978];
- C18,40 Gravel, Clément - Relations humus - plantes herbacées, 1978-1985;
- C18,41 Onopordum acanthium L., 1979;
- C18,42 Cinquante ans de recherche en écologie végétale au Québec. Bilan et perspectives d'avenir, 1979-1992;
- C18,43 Biomasse - USA, 1980-1985;
- C18,44 Réserve - Biosphère - Charlevoix, 1980-1988;
- C18,45 Flore et végétation de l'Ile aux Pommés, 1981;
- C18,46 Rivière Malbaie - Photographies et négatifs, 1981;

- C18,47 Filipenduletum - Verbascum - Photographies et négatifs, 1982;
 C18,48 Nouvelles distributions des plantes, 1982;
 C18,49 Subvention projet développement des collections écologiques, 1982-1988;
 C18,50 Subvention projet 6767 : Informatisation d'une collection de diapositives, 1982-1989;
 C18,51 Subvention projet 6767 : Documentation écologique, 1985-1986;
 C18,52 Ecological Study of Cap Enragé, 1983-1984;
 C18,53 Symphytosociologie du paysage végétal, 1983-1990;
 C18,54 Données phénologiques, 1984;
 C18,55 Projet : Synthèse des groupements forestiers, 1984-1985;
 C18,56 Analyses, [après 1984];
 C18,57 Subventions projets 7436, 7455, 7459 : Travaux communautaires, 1984-1990;
 C18,58 Subvention projet 6714 : Développement d'emploi, 1985-1986;
 C18,59 Projet : Myco-écologie-production, 1985-1988;
 C18,60 La connaissance des milieux humides au Québec, 1986;
 C18,61 Projet : Cyto-écologie des herbicides, 1986-1987;
 C18,62 Étude de la flore macrofongique du Parc du Mont-Saint-Bruno, 1987-1988;
 C18,63 Subvention projet 7496 : Stage - Francophonie A. Touré, 1988;
 C18,64 Frequency and diversity of macromycetes Laurentides Mountains, 1988-1989;
 C18,65 Arnica Mollis, 1989;
 C18,66 Notes de cytologie et d'écologie sur de nouvelles stations d'*Arnica lanceolata* Nutt. et d'*A. Chamissonis* Less. au Québec (Gervais, Grandtner, Doyon, Guay), [1989?];
 C18,67 Subvention 7512 : Banque écologique informatisée, 1990-1994;
 C18,68 The coenological organization of ectomycorrhizal macrofungi in the Laurentide Mountains of Quebec, 1991;
 C18,69 L'état de nos connaissances en écologie forestière et leur utilisation, 1991-1992;
 C18,70 Manuel d'écologie, 1992;
 C18,71 La végétation et le sol de la forêt hygrophile de Beaurivage (Québec). Une analyse écologique de groupement et d'ordination (Dubé, Villeneuve, Grandtner, Plamondon), 1992-1993;
 C18,72 Manuel de foresterie. Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, 1992-1993;
 C18,73 *Druhova diversita severo-americkyh jedli*. - Au sujet de la variété générique des sapins nord américains, 1998;
 C18,74 Taxonomic diversity of native trees of North America, 2000;
 C18,75 Diversité mondiale des arbres (affiche) pour le Ministère des Richesses Naturelles, Ottawa, 18 mai 2005, 2005.

P310/C19 Collection de diapositives

[19-]. - 20 382 diapositives. - 40 négatifs. - 1 disque compact.

Cette sous-série porte sur la collecte, par Grandtner, de plusieurs milliers de diapositives touchant des thèmes tels: arbre-conifère, arbre feuillu, arbuste, architecture, association végétale, climat, écologie, formation végétale, géographie, géologie, etc.

Grandtner a instauré un système de classification et de classement inscrit dans une base de données, sous Filemaker Pro, qui permet de repérer ses diapositives de deux manières différentes, mais complémentaires - par fiche descriptive ou par thème. Les diapositives sont aussi classées par lieu.

P310/D Activités d'édition

[après 1950]-2006. - 3,15 m de documents textuels. - 400 photographies. - 153 négatifs. - 23 diapositives. - 1 document cartographique. - 2 dessins. - 2 vidéocassettes (env. 34 min.).

Cette série porte sur les activités d'édition scientifique de M. Grandtner, plus particulièrement en ce qui concerne la collection «Études écologiques», les «Dossiers de foresterie internationale» et le «Dictionnaire mondial des arbres». Elle renseigne sur le rayonnement qu'il exerce par ses nombreux écrits publiés dans diverses revues, notamment la revue slovaque «Les» et la revue «Vegetatio», tant à l'Université Laval qu'à l'extérieur du campus, au Québec et à l'étranger. Elle informe aussi sur ses activités à titre de membre de divers comités d'édition et à titre de traducteur de plusieurs textes.

Cette série contient des publications, de la correspondance, des dossiers administratifs, des manuscrits ainsi que des documents iconographiques.

Elle se compose de 3 sous-séries : P310/D1 Activités d'édition liées à l'Université Laval ; P310/D2 Activités d'édition à l'extérieur de l'Université Laval ; P310/D3 Traductions effectuées par Grandtner.

Voir aussi la sous-série *P310/B5 Activités annuelles et correspondance* et la série *P310/C Recherches*.

P310/D1 Activités d'édition liées à l'Université Laval

1954-2006. - 2,51 m de documents textuels. - 378 photographies. - 129 négatifs. - 22 diapositives. - 1 document cartographique. - 2 dessins.

Cette sous-série porte sur les activités d'édition de M. Grandtner liées à l'Université Laval. Elle renseigne sur les «Dossiers de foresterie internationale», en lien avec les stages étudiants en foresterie internationale, ainsi que sur ses relations avec les Presses de l'Université Laval, qui publient entre autres sa thèse «La végétation forestière du Québec méridional» et la collection «Études écologiques». Elle informe aussi sur sa participation à diverses revues non rattachées directement au Département des sciences du bois et de la forêt comme les «Cahiers de géographie», «Le Naturaliste canadien», «La vie médicale au Canada français» ou le bulletin «Les amis du Jardin Van Den Hende», dans lesquels il publie articles et recensions de livres.

Cette sous-série contient surtout des publications et de la correspondance concernant la parution des ouvrages ou des articles. Elle contient aussi des recensions de livres, des relevés et fiches écologiques, deux registres, des travaux d'étudiants, de la documentation, des demandes de financement et des statistiques. Elle contient également des photographies, des négatifs, des diapositives, des dessins et des documents cartographiques.

Elle se compose de 8 sous-séries :

P310/D1/1 Auteur de «Végétation forestière du Québec méridional»

P310/D1/2 Collaborateur aux «Cahiers de géographie»

P310/D1/3 Directeur adjoint de la revue «Le Naturaliste canadien»

P310/D1/4 Collaborateur de la revue «La vie médicale au Canada français»

P310/D1/5 Directeur-fondateur et scientifique de la collection «Études écologiques»

P310/D1/6 Directeur-fondateur de la collection «Dossiers de foresterie internationale»

P310/D1/7 Directeur-fondateur du «Dictionnaire mondial des arbres»

P310/D1/8 Collaborateur au bulletin «Les amis du Jardin Van Den Hende»

P310/D1/1 Auteur de «La végétation forestière du Québec méridional»

1960-1990, surtout 1963-1966. - 10 cm de documents textuels. - 23 photographies. - 9 négatifs.

La sous-sous-série porte sur le texte publié de la thèse de doctorat de M. Grandtner, présentée en 1962 à l'Université catholique de Louvain, intitulée «Végétation forestière du Québec méridional». Elle renseigne sur les différentes étapes de publication du texte, comme la correction, le produit final, les critiques parues ou les lettres de félicitations reçues.

La sous-sous-série contient de la correspondance liée à la publication de la thèse, des notes et textes manuscrits, des photocopies de critiques, des tableaux ainsi que cinq exemplaires montrant différentes éditions du volume entre 1966 et 1990. Elle contient également des photographies de forêts et des négatifs représentant des tableaux et des documents cartographiques, dont certains colorés à la main, le tout illustrant la publication. Elle se divise en 4 dossiers.

Certains documents sont en allemand et en anglais.

Ce livre est la version publiée de la thèse Végétation forestière du Québec méridional présentée en 1962 à l'Université catholique de Louvain. Voir P310/A,12 «Végétation forestière du Québec méridional», *défense de thèse*, [1962?].

Liste des dossiers :

- D1,1 «Végétation forestière du Québec méridional» - Photos, tableaux et autres documents, [entre 1960 et 1966];
- D1,2 «Végétation forestière du Québec méridional» - Publication du livre, 1963-1966;
- D1,3 Commentaires sur «La végétation forestière du Québec méridional», 1966, [photocopie 2007];
- D1,4 «La végétation forestière du Québec méridional» - Publication (3 dossiers), 1966-1990.

P310/D1/2 Collaborateur aux «Cahiers de géographie»

1965-1972. - 1 cm de documents textuels.

La sous-sous-série porte sur les activités de M. Grandtner à titre de collaborateur aux Cahiers de géographie, relevant de l'Institut de géographie de l'Université Laval. Elle renseigne sur les recensions de livres qu'il effectue.

Cette sous-sous-série contient de la correspondance quant à la rédaction et la publication de ces recensions ainsi que des textes publiés dans la revue des livres des «Cahiers de géographie».

P310/D1/3 Directeur adjoint de la revue «Le Naturaliste canadien»

1961-2005, surtout 1966-1978, [photocopie 2007]. - 18 cm documents textuels.

Cette sous-sous-série porte sur les activités de M. Grandtner à titre de directeur adjoint de la revue «Le Naturaliste canadien» et de rédacteur de la «Revue des livres». Elle renseigne sur son implication par le biais de ses articles publiés et de ses nombreuses recensions. Elle informe aussi, grâce à sa correspondance principalement, sur l'organisation de deux numéros spéciaux

de la revue : un numéro portant sur l'écologie végétale à l'occasion du centenaire de la revue en 1968 et un autre dédié à Jacques Rousseau.

Cette sous-sous-série contient de la correspondance de M. Grandtner à titre de membre du comité exécutif et à titre de rédacteur de la «Revue des livres» pour la recension de différents volumes. Elle contient aussi quelques exemplaires de la revue ainsi que des extraits et des tirés-à-part reprenant les textes de ses propres écrits.

Certains documents sont en anglais ou en espagnol.

Voir P310/C11,20 pour l'hommage à Camille Gervais paru dans le Naturaliste canadien en 2004.

P310/D1/4 Collaborateur de la revue «La vie médicale au Canada français»

1968-1978. - 19 cm de documents textuels. - 222 photographies. - 34 négatifs.

Cette sous-sous-série porte sur les articles que M. Grandtner a publiés dans la revue «La vie médicale au Canada français», dont l'administration se trouve à la Faculté de médecine de l'Université Laval, bien que son comité compte des personnalités provenant de diverses universités ou du milieu médical québécois. La sous-sous-série renseigne sur la participation de M. Grandtner à la revue ; il publie d'abord, en 1973, deux textes portant sur l'Australie, qu'il fait suivre par divers textes rédigés l'année suivante en Amérique latine pendant son congé sabbatique à titre de journal de voyage, puis il s'intéresse ensuite au Japon et termine par un texte portant sur les paysages de la mer Baltique en 1978.

Cette sous-sous-série contient quinze numéros de la revue «La vie médicale au Canada français» dans lesquels M. Grandtner signe un article. Elle contient aussi des photographies, des négatifs et la version dactylographiée des textes publiés. Elle se divise en 14 dossiers.

Liste des dossiers :

D1/4,1 L'Australie, un pays exceptionnel : I - De Darwin à Canberra et II - De Canberra à Sydney, 1973;

D1/4,2 Le Vénézuéla, 1968-1974;

D1/4,3 La traversée du Mexique, 1969-1974;

D1/4,4 L'Équateur, pays des glaciers et des volcans, 1969-1974;

D1/4,5 Dans les andes tropicales de la Colombie, 1969-1974;

D1/4,6 L'Amérique centrale : Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama (2 dossiers), 1969-1974;

D1/4,7 Sur l'altiplano de Pérou-Bolivie, 1969-1975;

D1/4,8 Le désert d'Atacama et la région des lacs chiliens, 1969-1975;

D1/4,9 La pampa de Patagonie et la prairie argentine, 1969-1975;

D1/4,10 La République orientale de l'Uruguay et le Paraguay, 1969-1975;

D1/4,11 Le Brésil, des chutes d'iguazú au delta de l'Amazone, 1969-1975;

D1/4,12 Les Guyanes libres et l'île de Trinité, 1969-1976;

D1/4,13 Dans l'archipel nippon, 1974-1977;

D1/4,14 Les paysages du golfe de Botnie, 1978.

P310/D1/5 Fondateur et directeur scientifique de la collection «Études écologiques»

1957-1996, [photocopie 2007]. - 1,51 m de documents textuels. - 31 photographies. - 10 négatifs. - 2 dessins. - 1 document cartographique.

Cette sous-sous-série porte sur le rôle de M. Grandtner en tant que fondateur et directeur scientifique de la collection «Études écologiques» (ÉÉ) à partir de 1979. Elle informe sur ces monographies scientifiques portant sur l'écologie et publiées par le Laboratoire d'écologie forestière de l'Université Laval, sur diverses étapes menant à la publication, comme les demandes de subventions, et sur la distribution des ouvrages (échanges et ventes). Elle montre qu'en 1986, la collection est cédée aux Presses de l'Université Laval qui en assurent dès lors la publication et la commercialisation. Elle renseigne enfin sur les relevés et fiches écologiques qui ont servi à plusieurs publications de M. Grandtner et de ses élèves, particulièrement pour La végétation forestière du Québec méridional en 1966

Cette sous-sous-série contient de nombreux relevés et fiches écologiques ainsi que deux registres de ces relevés (1957-1983). Plusieurs documents sont manuscrits. Elle contient aussi les publications «Études écologiques» numéros 1 à 10 ainsi que des commentaires, des demandes de subvention et de la correspondance reliés à la publication des ouvrages. Quelques photographies et négatifs accompagnent les fiches écologiques et les publications des ÉÉ. Elle se divise en 25 dossiers.

Quelques documents sont en allemand, anglais, en espagnol et en polonais.

Les volumes de la collection Études écologiques comprennent de nombreux documents cartographiques, placés à l'intérieur de chaque publication.

Liste des dossiers :

D1/5,1 Abonnements et liste d'échange (2 dossiers), 1979-1993;

D1/5,2 Commentaires, 1979-1986;

D1/5,3 Correspondance générale, 1981-1988;

D1/5,4 Politique éditoriale, 1977-1987;

D1/5,5 Service de presse, 1980-1986;

D1/5,6 Subventions générales, 1979-1985;

D1/5,7 Études écologiques - Tâches du directeur et constitution du comité de rédaction, 1984-1987;

D1/5,8 Ventes, 1985-1996;

D1/5,9 L. Gaudreau : Végétation et sols des collines Tangine (2 dossiers), 1975-1984, [photocopie 2007];

D1/5,10 Texte révisé par l'auteur (4 dossiers), 1979;

D1/5,11 Étude phytoécologique de la Grosse île au Marteau et de l'île à Samuel, archipel de Mingan, Québec (2 dossiers), 1976-1984;

D1/5,12 La végétation des tourbières et les sphaignes du parc des Laurentides - Québec, 1980-1981;

D1/5,13 Les forêts du parc national Forillon, Québec (2 dossiers), 1974-1982;

D1/5,14 Les forêts du Témiscamingue (2 dossiers), 1980-1982, [photocopie 2007];

D1/5,15 Les cédrières du Québec, 1975-1982;

D1/5,16 Projet 2590 : Subvention - FCAC. Études écologiques 6-7-8, 1983-1987;

D1/5,17 Les érablières du comté de l'Islet, 1983-1984;

D1/5,18 La végétation aquatique et riveraine du Haut-Richelieu. Photo-interprétation couleurs et infrarouge couleurs, 1980-1984;

D1/5,19 La classification écologique en Abitibi, 1983-1984;

- D1/5,20 Classification écologique des espaces (2 dossiers), 1984-1987;
- D1/5,21 Les forêts du parc national de la Mauricie, 1979-1989;
- D1/5,22 Le plateau du Mont-Albert, étude phytoécologique, 1984-1985;
- D1/5,23 La savane sahélienne de Mbiddi, Nord-Sénégal. Phyto-écologie et problèmes sylvo-pastoraux, 1984-1992;
- D1/5,24 Classification et répartition de la végétation des sols minéraux de la Moyenne-et-Basse-Côte-Nord, Québec/Labrador, 1989-1990;
- D1/5,25 Base écologique à l'aménagement du territoire forestier habité : le cas de la communauté urbaine de Québec, 1989-1990.

P310/D1/6 Fondateur et directeur de la collection «Dossiers de foresterie internationale»
1989-2004. - 18 cm de documents textuels.

Cette sous-sous-série porte sur la participation, à partir de 1990, de M. Grandtner à titre de directeur-fondateur de la collection Dossiers de foresterie internationale. Elle renseigne sur ces publications liées aux stages en foresterie internationale, organisés par M. Grandtner à partir de 1987 dans plusieurs pays, et qui regroupent des textes écrits par les étudiants lors de leur stage. Elle informe sur le suivi des textes jusqu'à leur publication.

Cette sous-sous-série contient les textes des Dossiers de foresterie internationale en version finale ou préliminaire, des travaux d'étudiants, de la documentation sur les pays. Elle contient aussi de la correspondance concernant l'évaluation des textes et leur publication ou encore la publicité des commanditaires à insérer dans les dossiers.

Certains documents sont en anglais, en portugais, en slovaque et en tchèque.

Les textes d'étudiants qui n'ont pas été publiés sont fermés à la consultation ; ce sont ceux portant sur la République dominicaine, la côte nord de la Californie et Baden-Wurtttemberg en Allemagne.

Ces dossiers sont à mettre en lien avec la sous-série *P310/B2 Stages de foresterie internationale*.

Dossiers de foresterie internationale :

1. Guyane française
2. Guadeloupe
3. Maroc
4. Martinique
5. Bohême et Moravie
6. Minas Gerais
7. Inde du Sud
8. Slovaquie
9. Bohême et Moravie 2
10. Japon
11. Yucatan
12. Costa Rica (nous n'avons pas cette publication)
13. Honduras

P310/D1/7 Fondateur et directeur du «Dictionnaire mondial des arbres»

1954-2006, [photocopie 2007]. - 33 cm de documents textuels. - 98 photographies. - 76 négatifs. - 22 diapositives.

Cette sous-sous-série porte sur la participation de M. Grandtner à titre de directeur-fondateur du Dictionnaire mondial des arbres (DMA), à partir de 1989. Elle renseigne sur ce dictionnaire multilingue des arbres, préparé à l'Université Laval, rassemblant plus de cent collaborateurs répartis sur tous les continents, sur les demandes de renseignements à propos des arbres ainsi que sur le site Internet mis en ligne en 1998. Elle informe également sur la participation de M. Grandtner au Comité de révision des noms français des arbres indigènes mis sur pied par Environnement Canada en 1974.

Cette sous-sous-série contient un exemplaire de la publication «Elsevier's Dictionary of Trees, volume 1 : North America» ainsi que de la correspondance (principalement des questions concernant des arbres de la part de gens visitant le site web du DMA), des notes manuscrites, des photocopies d'articles portant sur le DMA et de la documentation, des demandes de financement et des statistiques. Elle comprend aussi des photographies, des négatifs et des diapositives représentant l'équipe du DMA et des arbres. Elle se divise en 15 dossiers.

Quelques documents sont en anglais, en espagnol et en slovaque.

Le texte «Monitoring of Tree Diversity or Do We Need a New Dictionary of Trees?» a été présenté à la conférence SVU à Kosice en 1995. Voir le dossier P310/D1/7,9 Dictionnaire mondial des arbres : une référence de base pour l'étude du dynamisme de la flore dendrologique.

Liste des dossiers :

- D1/7,1 Noms français - Arbres indigènes du Canada, 1954-1979;
- D1/7,2 Demandes de subventions DMA (4 dossiers), 1986-2000, [photocopie 2007];
- D1/7,3 Dictionnaire mondial des arbres - Général, 1988-2004;
- D1/7,4 DMA Documentation, 1989-2002;
- D1/7,5 DMA - Commandes et informations demandées (2 dossiers), 1990-2006;
- D1/7,6 DMA - Informatique, 1991-1996;
- D1/7,7 Articles parus sur le DMA, 1992-2005, [photocopie 2007];
- D1/7,8 Dictionnaire mondial des arbres - Photographies, 1994-2000;
- D1/7,9 DMA - Une référence de base pour l'étude du dynamisme de la flore dendrologique «Monitoring of tree diversity or do we need a new dictionary of trees?», 1995;
- D1/7,10 DMA - Révisions (2 dossiers), 1995-1996;
- D1/7,11 Coopération - Italie, Camerino, 1995;
- D1/7,12 DMA - Statistiques - 1ère approx. août 1996, 1996;
- D1/7,13 DMA - Statistiques, 1998-2000;
- D1/7,14 DMA - Earth Talk, 2004;
- D1/7,15 Elsevier's Dictionary of trees, volume I, North America, 2005.

P310/D1/8 Collaborateur au bulletin «Les amis du Jardin Van Den Hende»

1989-2003. - 1 cm de documents textuels.

Cette sous-sous-série porte sur trois articles de Grandtner parus dans le bulletin «Les amis du Jardin Van Den Hende». Il s'agit de «L'avenir de la forêt tropicale : un rythme alarmant de destruction» ; «Le paramo, une formation exclusive des montagnes équatoriales» ; «La savane

tropicale, une zone en perpétuel état de lutte contre la désertification». Elle se divise en 2 dossiers.

Cette sous-sous-série contient trois exemplaires du bulletin : volume 7 numéros 3 et 4 ainsi que volume 8 numéro 1.

Liste des dossiers :

D1/8,1 Collaborateur au bulletin «Les amis du jardin Van Den Hende», 1990-2003;

D1/8,2 L'avenir de la forêt tropicale, 1989-1990.

P310/D2 Activités d'édition à l'extérieur de l'Université Laval

1960-2005. - 51 cm de documents textuels. - 26 photographies. - 31 négatifs. - 1 diapositive.

Cette sous-série porte sur les activités d'édition de M. Grandtner en dehors du campus de l'Université Laval, que ce soit au Québec ou à l'étranger. Elle renseigne sur sa participation au niveau international à diverses revues touchant ses champs de compétence et met en lumière sa versatilité.

Cette sous-série contient surtout des publications, mais aussi des notes manuscrites de la correspondance portant sur la rédaction et la publication des textes, de la documentation et des documents iconographiques accompagnant les textes publiés.

Elle se divise en 4 sous-sous-séries : P310/D2/1 Articles et comptes -rendus de lecture écrits par Grandtner ; P310/D2/2 Éditeur invité de la revue internationale «Vegetatio» ; P310/D2/3 Membre du comité de rédaction et correspondant permanent au Canada de la revue «Les» ; P310/D2/4 Collaborateur à la revue «Quatre-temps».

Certains documents sont en allemand, en anglais, en slovaque et en tchèque.

P310/D2/1 Articles et comptes-rendus de lecture écrits par Grandtner

1960-2005. - 30 cm de documents textuels. - 12 photographies. - 3 négatifs.

Cette sous-sous-série porte sur des articles et des comptes rendus de lecture rédigés par Miroslav M. Grandtner tout au long de sa carrière. Elle renseigne notamment sur des articles publiés dans «Le Jeune scientifique» («Québec Science») portant sur les Everglades, le Venezuela et le Pérou, sur le volume jubilaire de Phytoecologia dédié au 80e anniversaire du professeur Tuxen ainsi que sur les stages en foresterie internationale dans la revue «L'Aubelle» de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec. Elle met aussi en lumière les contributions de M. Grandtner à des revues internationales en différentes langues, surtout en anglais, en français, en slovaque et en tchèque.

Cette sous-sous-série contient des publications, des notes manuscrites, des textes olographes et dactylographiés, un peu de documentation ainsi que de la correspondance portant sur la rédaction et la publication des textes. Elle se divise en 24 dossiers.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en slovaque, en tchèque.

Liste des dossiers :

- D2/1,1 Collaboration à des revues francophones diverses, 1960-2005;
D2/1,2 «Le jeune scientifique / Québec Science», 1967-1971;
D2/1,3 «Bulletin de l'Association botanique du Canada», 1968-1998;
D2/1,4 Comptes-rendus de livres par Miroslav M. Grandtner, 1968-1998;
D2/1,5 «De toute urgence» (Conseil québécois de l'environnement), 1970-1978;
D2/1,6 «Régions forestières du Canada», 1972-1973;
D2/1,7 «Phytocoenologia», 1975-1993;
D2/1,8 «Phytocoenologia, colloques et documents phytosociologiques», 1975-1998;
D2/1,9 «Documents phytosociologiques» - Trois groupements végétaux des sables côtiers de Pine Point, Maine U.S.A., 1977-1978;
D2/1,10 «Documents phytosociologiques» - Contribution à l'étude de la végétation des sables côtiers de la Côte-Nord du golfe du Saint-Laurent, 1978;
D2/1,11 «Documents phytosociologiques» - Dry coastal ecosystems of North-Eastern Canada, 1978-1994;
D2/1,12 «Documents phytosociologiques» - Le marais salé d'Ogunquit. Maine, U.S.A, 1983;
D2/1,13 «Documents phytosociologiques» - Végétation de prouts neck, Maine. M.M. Grandtner, 1985;
D2/1,14 «Documents phytosociologiques» - Énumération des group. vég. 1. Groupement périforestiers Anseau et Grandtner, 1986-1989;
D2/1,15 «Excerpta Botanica», sectio B Sociologica, 1977-1991;
D2/1,16 Collaboration à des revues slovaques, anglophones ou d'autres langues que le français (3 dossiers), 1977-2006;
D2/1,17 «Handbook of vegetation sciences» - Vegetation science and forestry in Canada, 1978-1982;
D2/1,18 «Forêt Conservation», 1979-1995;
D2/1,19 «Forestry Chronicle». Louis-Zéphirin Rousseau. Notice nécrologique, 1987;
D2/1,20 «L'Aubelle» (Ordre des ingénieurs forestiers du Québec), 1987-2005;
D2/1,21 «Forestry Chronicle» - Flora of North America, 1997-1998;
D2/1,22 «Franc-Nord» : La forêt tropicale survivra-t-elle?, 1989-1990;
D2/1,23 «Revue canadienne d'études du développement» : Agro-écologie zones arides, 1990;
D2/1,24 «Lesnicka Prace», 1996-2005.

P310/D2/2 Éditeur invité de la revue internationale Vegetatio

1966-1993, surtout 1990-1993. - 8 cm de documents textuels.

Cette sous-sous-série porte principalement sur le travail effectué au début des années 1990 par M. Grandtner comme éditeur invité de la revue internationale «Vegetatio» pour un numéro intitulé «Vegetational patterns in relation to landforms». Elle renseigne aussi sur un article écrit par M. Grandtner en collaboration avec J.A. Fortin et N. Villeneuve : The study of macrofungal communities : defining sampling units by means of cluster analysis, paru en 1991.

Cette sous-sous-série contient un exemplaire de la revue «Vegetatio» ainsi que des textes soumis pour publication et de la correspondance concernant ces textes, principalement ceux de Colette Anseau, Vera Komarkova, K. Fujimoto et T. Miyagi, Hiroyoshi Chujo, Takao Kikuchi et Osamu Miura ainsi qu'un texte commun à six auteurs : GH Stewart, LR Basher, LE Burrows, JR Runkle, GMJ Hall et RJ Jackson. Elle se divise en 7 dossiers.

Presque tous les documents sont en anglais. Un document est en slovaque.

Liste des dossiers :

- D2/2,1 «Vegetatio», 1966-1993;
- D2/2,2 «Vegetatio» - Hiroyoshi Chujo, 1985-1992;
- D2/2,3 «Vegetatio» - Takao Kikuchi et Osamu Miura, 1991;
- D2/2,4 «Vegetatio» - K. Fujimoto et T. Miyagi, 1991-1992;
- D2/2,5 «Vegetatio» - Vera Komarkova, 1991-1993;
- D2/2,6 «Vegetatio» - G. H. Stewart, L. R. Basher, L. E. Burrows, J. R. Runkle, G. M. J. Hall, R. J. Jackson, 1991-1992;
- D2/2,7 «Vegetatio» - Colette Anseau, 1992.

P310/D2/3 Membre du comité de rédaction et correspondant au Canada de la revue «Les»
1991-2005 [photocopie 2007]. - 10 cm de documents textuels. - 21 négatifs. - 11 photographies.

Cette sous-sous-série porte sur la participation de M. Grandtner à la revue «Les» (qui signifie Forêt) comme membre du comité de rédaction et comme correspondant permanent au Canada de cette revue slovaque. Elle renseigne sur son implication constante au courant des années 1990 ainsi que sur ses articles parus dans cette revue, organe officiel du ministère des Eaux et Forêts de Slovaquie.

Cette sous-sous-série contient huit exemplaires de la revue «Les», des extraits photocopiés de textes de M. Grandtner parus dans la revue, de la correspondance avec le rédacteur Jan Fillo et d'autres collaborateurs. Elle contient aussi des négatifs et des photographies représentant principalement des arbres et des végétaux. Elle se divise en 25 dossiers.

La majorité des documents sont en slovaque. Quelques-uns sont en anglais.

Liste des dossiers :

- D2/3,1 Ginkgo Dvojilacné Pradedo Nasisch Stromov, [199?];
- D2/3,2 Quebecka Komisia Ochrany, [199?];
- D2/3,3 Revues «Les», 1991-2005;
- D2/3,4 Skodlivy Vplyv Papierenského Priemyslu na zivotné Prostredie, 1991;
- D2/3,5 Parizsky Manifest Alebo Kam Smeruje Svetové Lesnictvo, 1991;
- D2/3,6 Nova Kniha O Ekologii, 1991;
- D2/3,7 Svetovy Kongres O Ekologii Krajiny, 1991;
- D2/3,8 Bratislava, 1991-1996;
- D2/3,9 Ekologia Pre Kazdého, 1992;
- D2/3,10 Sucasny Stav Kanadskeho Zivotného Postredia, 1992;
- D2/3,11 Lesny Vytazok Zbranol V Boji Proti Rakovine, 1992;
- D2/3,12 Rozhovor Sing Michelcikom, 1992;
- D2/3,13 Pokles Sekvoje Pobreznej, 1993;
- D2/3,14 50e anniversaire de la revue «Les», printemps 1994, 1993-1994, [photocopie 2007];
- D2/3,15 Nové Vzitocné Stromy Protirakovine, 1995-1997;
- D2/3,16 Objan Novej Australskes Dreviny - Découverte d'un nouvel arbre en Australie, 1996;
- D2/3,17 O Letnom Dube V Chorvatsku, 1997;
- D2/3,18 Nezvyčajné Stromy, 1997;
- D2/3,19 Druhova Diverzita Stromov Severnej Ameriky - Les chroniques IMA, 1997;
- D2/3,20 Este Raz O Ginkgu Dvojilacnom, Posledné Novosti O Ginkgu Dvojilacnom, 1997-1998;

D2/3,21 Dendroflora Bornea 1 (Sabab & Sarawak), 1997-1998;
D2/3,22 Euclid : Eucalypts of South-Eastern Autralia, 1997-1999;
D2/3,23 Le DMA sur Internet, par Dominic Garneau, 1998;
D2/3,24 Treme Zasedanie Lesnickej Sekcie svu, 1998;
D2/3,25 Dalsie Severo-Americka Jedle, pour la Revue, 2000.

P310/D2/4 Collaborateur à la revue «Quatre-temps»

1995-1998. - 3 cm de documents textuels. - 3 photographies. - 1 diapositive.

Cette sous-sous-série porte sur la participation de M. Grandtner au courant des années 1990 à la revue Quatre-temps, la revue des amis du Jardin botanique de Montréal, dans laquelle il publie trois articles : «Wollémie australe, la découverte d'un fossile vivant» ; «Un chapelet d'îles et de plages : Les Îles-de-la-Madeleine»; «Le ginkgo bilobé, le doyen des arbres».

Cette sous-sous-série contient un exemplaire des trois numéros de la revue, les versions antérieures des textes avec corrections manuscrites, un peu de correspondance avec la revue Quatre-temps ainsi que de la documentation, principalement sur les Îles-de-la-Madeleine. Les photographies noir et blanc et la diapositive couleur illustrent l'article sur la Wollémie australe. Elle se divise en 3 dossiers.

Liste des dossiers :

D2/4,1 «Wollémie Australe, la découverte d'un fossile vivant» - «Quatre temps», 1995-1996;
D2/4,2 «Les Îles-de-la-Madeleine» - «Quatre temps», 1996-1997;
D2/4,3 «Ginkgo Bilobé, le doyen des arbres» - «Quatre temps», 1998.

P310/D3 Traductions effectuées par Grandtner

[après 1950]-2000. - 13 cm de documents textuels. - 2 vidéocassettes (env. 34 min.).

Cette sous-série informe sur le rôle de traducteur de M. Grandtner qui maîtrise parfaitement l'anglais, le français, le slovaque et le tchèque, en plus de parler d'autres langues comme l'espagnol. Elle renseigne sur la traduction de plusieurs textes scientifiques portant sur l'écologie, la foresterie ou d'autres sujets connexes principalement pour le compte du Gouvernement du Canada, du «Journal canadien de la recherche forestière» (JCRF) et du «Canadian Journal of Botany». Elle informe aussi sur une émission du Point Média intitulée «L'autoroute électronique», pour laquelle M. Grandtner semble avoir été mis à contribution pour la traduction.

Cette sous-série contient des textes dactylographiés, des notes manuscrites et un peu de correspondance concernant ces traductions. Elle contient aussi deux vidéocassettes (versions française et slovaque) de l'émission «L'autoroute électronique». Elle se divise en 15 dossiers.

Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en slovaque et en tchèque.

Liste des dossiers :

D3,1 Grandtner et Janitor - Traduit du tchèque, [après 1950];
D3,2 Traduction en slovaque des extraits du livre du Dr. Pauli, 1966;
D3,3 La représentation cartographique du terrain (Edouard Imhof) - Traduit de l'allemand, 1966;

- D3,4 Steinhübel Rozdiely v intenzite du co2 - Traduction du slovaque, 1977;
- D3,5 Méthode des moindres carrés et son application statistique dans la recherche forestière - Traduit du tchèque, 1978;
- D3,6 De l'activité de l'Institut de recherches sur le maïs à Trnava - Traduit du slovaque, 1978;
- D3,7 À propos de l'ensemencement piscicole intentionnel du réservoir d'eau de prisecnice - Traduction du tchèque, 1981;
- D3,8 Tarif de cubage par assortiments pour le hêtre européen - Traduction du slovaque, 1983-1984;
- D3,9 Lois régissant la croissance des arbres d'un peuplement - Traduit du slovaque, 1984-1985;
- D3,10 Déformations du système racinaire du pin sylvestre - Traduit du tchèque, 1986;
- D3,11 Croissance et développement de la glande mammaire chez les génisses avec différents niveaux d'alimentation - Traduit du slovaque, 1987;
- D3,12 Canadian Journal of Botany - Traduction des résumés, 1989-1990;
- D3,13 L'autoroute électronique (Le point média) - Version slovaque et française, 1994;
- D3,14 Journal canadien de la recherche forestière (2 dossiers), 1997-2000;
- D3,15 Globalink Translations, 2000.

P310/E Rayonnement

1960-2005 [photocopie 2007]. - 99 cm de documents textuels. - 266 photographies. - 221 négatifs. - 6 diapositives. - 3 documents cartographiques

Cette série renseigne sur les activités de M. Grandtner à titre de membre d'un grand nombre d'associations et de sociétés scientifiques internationales oeuvrant surtout dans les domaines de l'écologie, de la foresterie, de la dendrologie, de la biogéographie et de la phytosociologie. Elle porte notamment sur l'Association internationale de phytosociologie (International Association/Society of Vegetation Science ou IAVS) dont il est membre à partir de 1959, puis membre du comité consultatif de 1983 à 1989 et enfin membre de sa Nomenclature Commission et celle de la Fédération internationale de phytosociologie depuis 1993. Elle renseigne aussi particulièrement sur les congrès SVU de la Czechoslovak Society of Arts and Sciences dans les années 1990 ainsi que sur l'Association internationale de dendrologie (International Dendrology Society ou IDS). Elle informe aussi sur la Corporation des ingénieurs forestiers et sur le Comité canadien de la classification écologique du territoire et son National Vegetation Working Group. Elle informe enfin sur l'Arctic Institute of North America, la Ecological Society of America, l'International Association of Ecology, l'Amicale internationale de Phytosociologie, dont il est membre du conseil d'administration à partir de 1987, la Canadian Botanical Association, l'Association des géographes de l'Amérique française et l'Association canadienne des géographes, pour ne nommer que ceux-là. Cette série rend compte finalement de sa participation comme organisateur du Symposium international sur les forêts décidues de l'hémisphère nord en 1976 avec l'IAVS et des tâches accomplies en tant qu'organisateur de la rencontre de l'IDS en 2001. Cette série renseigne également sur des conférences qu'il donne au Canada et à l'étranger, notamment en Argentine, en Italie, au Japon, en Moravie, en République tchèque et en Slovaquie ainsi que sur le discours qu'il prononce lors de la réception de son doctorat honoris causa décerné par l'Université technique de Zvolène (Slovaquie). Elle renseigne enfin sur sa participation à titre de juré pour l'attribution du prix Pariseau de l'ACFAS.

Cette série contient surtout de la correspondance et des documents administratifs tels avis de convocation, comptes rendus de réunions et autres documents dactylographiés relatifs à ces associations, sociétés et organisations. Elle contient aussi de nombreux documents se rattachant

à l'organisation de symposiums : inscriptions, listes de participants, logistique, publicité. Elle contient enfin des affiches, une carte du Québec en 1975, des notes et des textes manuscrits tel celui de son allocution au congrès de l'ACFAS «Pourquoi des réserves écologiques au Québec?», des cartes de membres, de la documentation et des publications (principalement des actes de congrès), dont le «Guide de l'excursion internationale nord-américaine», édité par M. Grandtner. Les photographies se rapportent à la réunion de l'IAVS en 1976. Elle se divise en 120 dossiers.

Les dossiers sont classés en ordre alphabétique de noms d'associations ou de sociétés
Certains documents sont en allemand, en anglais, en espagnol, en italien, en portugais, en tchèque et en slovaque.

Les curriculum vitae des candidats au prix Pariseau sont fermés à la consultation.

M. Grandtner est président de la Corporation du Centre écologique de Port-au-Saumon pendant douze ans (jusqu'en 1986). Voir à ce sujet P310/B5 Activités annuelles et correspondance

Voir aussi P310/B4 Autres activités liées à l'Université Laval

Le texte «Monitoring of Tree Diversity or Do We Need a New Dictionary of Trees?» a été présenté à la conférence SVU à Kosice en 1995. Voir le dossier P310/D1/7,9 Dictionnaire mondial des arbres : une référence de base pour l'étude du dynamisme de la flore dendrologique.

Pour le Comité de revision des noms français des arbres indigènes (Environnement Canada), voir P310/D1/7,1. Noms français des arbres indigènes.

Liste des dossiers :

- E,1 ACFAS : Prospection forestière des territoires dégradés du sud du Québec, 1960;
- E,2 ACFAS, 1962-1991;
- E,3 ACFAS : Chêne rouge dans le parc national Forillon, 1972;
- E,4 ACFAS - PBI : «Pourquoi des réserves écologiques au Québec?», 1970;
- E,5 Ambassade de Finlande - FinnEnergy 79, 1978-1980;
- E,6 Amicale Internationale de Phytosociologie, 1976-1995;
- E,7 American Polar Society, 1963-1966;
- E,8 American Society for Environmental Education, 1990;
- E,9 Arboreta - Voyage en Slovaquie, 1995-2000;
- E,10 Arboretum MIYNANY - USTAV DENDROBIOLOGIE (Institut de dendrologie), 1991-1993;
- E,11 Artic Institute of North America, 1962-1971;
- E,12 Association canadienne des géographes, 1963-1968;
- E,13 Association forestière québécoise : Les fondements écologiques de la vie et de la régénération des espaces verts en milieu urbain, 1979-1980;
- E,14 Association des géographes de l'Amérique française, 1968-1969;
- E,15 Association internationale de Phytosociologie, 1960-1991;
- E,16 IAVS : Code de nomenclature phytosociologie, 1976-1994;
- E,17 IAVS : Compte-rendu de la réunion nord-américaine, 1976;
- E,18 IAVS : Guide de l'excursion internationale nord-américaine (3 dossiers), 1976-1977
- E,19 IAVS : Réunion nord-américaine - Compte-rendu du symposium, s.d., 1976-1977;
- E,20 IAVS : Réunion nord-américaine - Assurances, 1976;
- E,21 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance général, 1976;
- E,22 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. E. Balatova Tulackova, 1975-1976;
- E,23 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. R. W. Becking, 1976;
- E,24 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Benninghoff, 1975-1977;

- E,25 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr I. M. Brodo, 1976;
- E,26 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. F. Celinsky, 1976;
- E,27 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Costa, 1976;
- E,28 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. A. W. H. Damman, 1965-1976;
- E,29 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Pierre Dansereau, 1976
- E,30 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. H. Ellenberg, 1975;
- E,31 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. J. Fabiszewski, 1975-1976;
- E,32 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. F. Fukarek, 1975;
- E,33 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Jean-Marie Géhu, 1976-1977;
- E,34 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. O. Horvat, 1976;
- E,35 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. R. Hondt, 1975-1976;
- E,36 Congrès 1976 - Correspondance Dr. R. Knapp, 1975-1976;
- E,37 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. G. Lavrentiades, 1976;
- E,38 Correspondance - Dr. Looman, 1976;
- E,39 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. J. Ludqvist, 1976-1977;
- E,40 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Miyawaki, 1976;
- E,41 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. R. Neuhäusl, 1976-1978;
- E,42 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr Nimis, 1976-1977;
- E,43 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Mme Nuyt, 1976;
- E,44 Correspondance - Dr. Roemer, 1976;
- E,45 Correspondance - Dr. W. Stanek, 1976;
- E,46 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Okutomi, 1976;
- E,47 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Passarge, 1976;
- E,48 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. R. Tüxen, s.d., 1974-1978,
[photocopie 2007];
- E,49 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Van Gils, 1976;
- E,50 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Wocke, 1976-1978;
- E,51 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. Wojterski, 1976;
- E,52 IAVS : Réunion nord-américaine - Organisation, résidences, activités, s.d., 1976-1977;
- E,53 Congrès 1976 - Demande de participation au symposium, 1976;
- E,54 IAVS : Réunion nord-américaine - Liste des participants, 1976;
- E,55 IAVS : Réunion nord-américaine - Photographies
- E,56 IAVS : Réunion nord-américaine - Programme, 1974-1976;
- E,57 IAVS : Réunion nord-américaine - Publicité, 1975-1976, [photocopie 2007];
- E,58 IAVS : Réunion nord-américaine - Publications distribuées, 1973-1977;
- E,59 IAVS : Réunion nord-américaine - Subventions commanditées, 1974-1976;
- E,60 IAVS : Réunion nord-américaine - Traduction simultanées, s.d., 1974-1977;
- E,61 IAVS : Excursion peri-baltique, 1977;
- E,62 IAVS : Excursion Pologne, 1978, 1977-1978;
- E,63 IAVS : Symposium Corrientes (Argentine), 1983;
- E,64 IAVS : Symposium Frascati (Italie), 1987-1988;
- E,65 IAVS : Symposium en Guadeloupe, Martinique et Guyane française, 1989-1993,
[photocopie 2007];
- E,66 Association internationale d'écologie du paysage, 1981-1982;
- E,67 Association québécoise pour l'étude du quaternaire, 1974-1977;
- E,68 Atelier et forum au Japon sur les «phragmites communis», 1998-1999;
- E,69 Centre de phytosociologie Bailleul (Comité d'orientation scientifique), 1988;
- E,70 Canadian Botanical Association, 1967;
- E,71 Canadian Botanical Association - Vegetation Mapping in Québec, 1966;
- E,72 Association for Plant Taxonomy - Prof. J. Lanjouw, [19-];

- E,73 Comité national canadien - Société internationale de la tourbe, 1975-1979;
- E,74 Congrès canadien de recherche en loisirs : Some Aspects of Vegetation Studies Useful in Environmental Protection, 1967-1977;
- E,75 Conseil québécois de l'environnement : Rôle éducatif des centres écologiques, 1978-1979;
- E,76 Coopération Lille, 1977-1981;
- E,77 Corporation des ingénieurs forestiers, 1957-1968;
- E,78 Czechoslovak Society of Arts and Sciences - SVU Prague 1994, 1993-1994;
- E,79 Czechoslovak Society of Arts and Sciences - SVU Prague 1994 - Compte rendu de la conférence, 1994-1996;
- E,80 Czechoslovak Society AS - SVU Prague 1994 - Correspondance, 1993-1995;
- E,81 Czechoslovak Society for Arts and Sciences - SVU Pragues 1994 - Manuscrits, 1994;
- E,82 Czechoslovak Society for Arts and Sciences -- SVU Kosice 1995, 1995;
- E,83 Czechoslovak Society of Arts and Sciences - SVU Brno 1996, 1996;
- E,84 Czechoslovak Society of Arts and Sciences - SVU Bratislava 1998, 1997-2000;
- E,85 Czechoslovak Society of Arts and Sciences - SVU Washington 2000, 1998-1999;
- E,86 Czechoslovak Society of Arts and Sciences - SVU Pilsen 2002, 2002;
- E,87 CSAS - Symposium Zvolen, en l'honneur de M. Grandtner - Biodiverzita & Lesnictvo (Forest Research Institute), 1998-2002;
- E,88 Conférence de Zvolen : Conservation of Biodiversity and Sustainable Development of Forest Ecosystems (2 dossiers), 2000-2005;
- E,89 École forestière Josef Dekret Matejovie (EFJDM), Slovaquie «Present and Futur Trends in Forestry Education», 1996;
- E,90 Ecological Society of America, 1966-1982;
- E,91 Excursion phytogéographique internationale - Caroline du Nord, 1977-1978;
- E,92 Institut canadien de Québec, 1978;
- E,93 Israel Society for Ecology and Environmental Quality Sciences, 1986;
- E,94 International Association for Ecology (Intecol), 1969-1990;
- E,95 International Society for Plant Geography and Ecology, 1974;
- E,96 International Symposium in Tokyo on Protection of the Environment and excursion on vegetation science through Japan - «Some aspects on vegetation studies useful in environmental protection»
- E,97 International Union of Forest Research Organizations, 1959-1990;
- E,98 International Wood Collectors Society, 1994-1995;
- E,99 IPS Peat Terminology Working Group, 1980;
- E,100 Ministère des forêts, 1965-1992;
- E,101 Ministère des forêts et Conseil de la recherche forestière du Québec - Colloque, 1993;
- E,102 Ministère des terres et forêts, 1964-1965;
- E,103 Mountain Vegetation in Eastern Canada (Chine), 1974-1986;
- E,104 National Vegetation Working Group (NVWG), 1988-1990;
- E,105 New York Academy of Sciences, 1967-1969;
- E,106 Sociedade brasileira para valorização de meio ambiente - Forest «92, [19-]1991;
- E,107 Société d'aménagement de l'arrondissement naturel de l'Archipel Mingan - Colloque participation Minganie, 1979
- E,108 La société d'animation du Jardin et de l'Institut Botanique, 1975-1976;
- E,109 Société de biogéographie, 1967-1969;
- E,110 Société française de photogrammetrie, 1966-1967;
- E,111 Les forêts du monde. Société de géographie de Québec, 1975-1978;
- E,112 Société de météorologie de Québec, 1965-1966;
- E,113 Société international dendrologie, 1993-1995;
- E,114 Société international dendrologie 2001 - IDS en tournée d'études au Québec, 1998-2002

- E,115 Société québécoise de botanique, 1980-1984;
- E,116 Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN). Milieux humides, 1986;
- E,117 University of Pennsylvania, Philadelphie - Écologie, 1968;
- E,118 Université technique de Zvolene (Slovaquie) - Doctorat honorifique, 2002;
- E,119 Société zoologique de Québec, 1979;
- E,120 Participation de M. Grandtner aux activités de diverses organisations (2 dossiers), 1960-2005.

Annexe 1 : Liste des documents iconographiques

P310/A Vie personnelle et études (2 photographies)

A,2 Université de Louvain - Institut agronomique de Louvain : 2 photos en 1958.

P310/B2 Stages en foresterie internationale (114 photographies, 586 négatifs)

B2,2 - SFI : Martinique, 1986-1987: 16 photos entre 1986 et 1987 ;

B2,3 - SFI : Guadeloupe : 4 photos de 1988 ;

B2,5 - SFI : Coopération UAG-UL : 38 négatifs et 1 planche contact en 1988 ;

B2,8 - SFI : Brésil : 28 photos et 37 nég. en 1991 ;

B2,13 - SFI : République Tchèque, 4 nég. en 1991 ;

B2,23 - SFI : Japon : Photographies prises par Sylvain Jutras et négatifs, 64 photos en coul., 8 photos en noir et blanc et 503 nég.

P310/B3 Forêt Beauséjour, Forêt Montmorency et excursions écologiques (8 photographies)

B3,4 Forêt de Beauséjour - Graphique : 8 photographies, [1959?].

P310/B4 Autres activités liées à l'Université Laval (16 négatifs, 3 photographies et 2 diapositives)

B4,15 Pierre Richard : 3 photographies entre 1965 et 1978, 2 diapositives en couleur ;

B4,33 Portes ouvertes, Faculté de foresterie et de géodésie : 16 négatifs de 1981.

P310/B5 Activités annuelles et correspondance (49 photographies)

B5,9 : 1 photographie en couleur, 1975-1976 ;

B5,13 : 1 photographie en couleur, 1980 ;

B5,16 : 5 photographies en couleur, 1983 ;

B5,20 : 2 photographies en couleur, 1 photographie en noir et blanc, 1986-1987 ;

B5,28 : 18 photographies en couleur, 1995-1998 ;

B5,39 : 3 photographies en couleur, 1996-2005 ;

B5,42 : 18 photographies en couleur et en noir et blanc, 1968-1998.

P310/C2 Végétation du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (3 photographies)

C2,1 Cartographie de la végétation, Bas St-Laurent, Gaspésie: 3 photographies noir et blanc de 1965.

P310/C3 Végétation de la région de Québec (4 photographies)

C3,1 Notes préliminaires sur les associations d'aulne de la région de Québec (Grandtner et Lafond) : 3 photographies noir et blanc entre 1946 et 1958 ;

C3,2 Analyse pollinique des sols : 1 photographie noir et blanc entre 1954 et 1959.

P310/C4 Faune et flore de la Pologne, de la Scandinavie et de l'URSS (9 photographies)

C4,6 Parcs nationaux, réserves écologiques et monuments naturels de Pologne : 9 photographies, 1978.

P310/C6 Végétation des parcs nationaux de Forillon, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Mauricie et de Pukaskwa (749 photographies, 67 négatifs, 26 planches contacts, 2 diapositives)

C6,1 Plantes et sols - Parc Ile du Prince Édouard : 7 photographies entre 1959 et 1966 ;

C6,2 Photographies en noir et blanc - West Brackley Beach, I.P.E. : 80 photographies de 1970 ;

C6,4 Recherche Parc West Brackley, I.P.E. : 23 photographies en 1970-1971 ;

C6,19 Recherche - Parc de Forillon : 5 photographies entre 1971 et 1974 ;

C6,23 Parc de Forillon - Photos n&b - Auteur de toutes les photos M. Grandtner : 42 photographies de 1973 ;
C6,26 Les marais salés du Parc national Forillon : 2 négatifs et 2 diapositives en 1975-1976 ;
C6,29 Négatifs et contacts, 10 août 1972 - Parc Forillon : 36 négatifs et 26 planches contacts de 1972 ;
C6,30 Photographies - Parc Forillon : 58 photographies vers 1972 ;
C6,31 Analyse et cartographie de la végétation du parc National Forillon, Québec : 274 photographies en 1972 ;
C6,38 Les groupements végétaux de Penouille - Rapport final : 2 photographies aériennes en 1972 ;
C6,43 Analyse de la cartographie de la végétation, Parc. nat. Mauricie II : 24 photographies et 31 négatifs entre 1974 et 1979 ;
C6,46 Analyse et cartographie de la végétation du parc National de la Mauricie : 149 photographies de 1975 ;
C6,47 Analyse et cartographie de la végétation du parc National de la Mauricie : 89 photographies de 1978.

P310/C7 Les Îles-de-la-Madeleine (137 photographies, 20 négatifs)

C7,2 Photographies aériennes des Îles-de-la-Madeleine : 16 photographies ;
C7,3 Photographies des Îles-de-la-Madeleine : 119 photographies et 20 négatifs entre 1964 et 1968 ;
C7,12 Comité du parc maritime des Îles-de-la-Madeleine : 1 photographie vers 1967 ;
C7,22 Dynamics of Coastal Heaths Magdalen Islands : 1 photographie de 1994.

P310/C8 La Minganie (191 photographies, 164 négatifs)

C8,1 Projet d'aménagement du territoire - Minganie : 1 photographie entre 1960 et 1984 ;
C8,3 Minganie, monolithes : 47 photographies et 55 négatifs entre 197? et 198? ;
C8,4 Îles Mingan - Havre Saint-Pierre : 31 photographies et 35 négatifs de 1976-1977 ;
C8,6 Petite île au Marteau : 71 photographies et 36 négatifs de 1980 ;
C8,7 Photographies de la Minganie : Île au Marteau et Île à Samuel: 39 photographies et 36 négatifs vers 1980 ;
C8,8 Les plantes introduites de la petite île au Marteau - Archipel de Mingan : 2 photographies et 2 négatifs de 1982-1983.

P310/C9 Île d'Anticosti (4 photographies)

C9,2 Anticosti : 4 photographies de 1961.

P310/C10 Érablières (54 photographies, 35 négatifs)

C10,1 Radiation, phénologie - Érablières St-Henri de Lévis : 1 photographie vers 1964 ;
C10,2 Érablières sucreries : 11 photographies de 1965 ;
C10,3 Photographies - Érablières : 6 photographies de 1974 ;
C10,4 Érablière à bouleaux jaunes, Lac Beauport : 27 photographies et 35 négatifs de 1978.

P310/C11 Claytonia caroliniana (20 photographies et 31 négatifs)

C11,3 Claytonie - Général : 14 photographies et 31 négatifs du Mont Logan et des Plaines d'Abraham en 1977 ;
C11,7 Claytonie article 3 - Précocité de développement floral : 5 photographies de 1983-1984 ;
C11,8 Extrême précocité et conditions thermiques du développement apical et floral chez Claytonia caroliniana var. caroliniana : 1 photographie vers 1984-1985.

P310/C12 Images-satellite, télédétection et cartographie par satellite (1 photographie)

C12,5 Cartographie par satellite : 1 photographie vers 1983.

P310/C13 Savanes et paramo (5 photographies et 7 négatifs)

C13,1 La savane tropicale, une zone en perpétuel état de lutte contre la désertification : 5 photographies et 7 négatifs en 1969.

P310/C15 Centre écologique de Port-au-Saumon (21 photographies et 26 négatifs)

C15,2 CEPAS - Sentiers d'écologie marine : 2 photographies en couleur de 1972 ;

C15,11 Photographies et négatifs du sentier Habenaria : 19 photographies noir et blanc et 26 négatifs de 1979.

P310/C16 Étude écologique de la Base de Plein air de la Ville de Sainte-Foy (10 photographies)

C16,4 Photographies aériennes de la Base de plein air de Ste-Foy : 10 photographies vers 1977.

P310/C18 Autres recherches (796 photographies, 1248 négatifs, 7 diapositives et 5 planches contacts)

C18,7 Everglades, Gaspésie, Iles-de-la-Madeleine : 420 négatifs entre 1961 et 1968 ;

C18,8 Quelques aspects de la végétation et de la faune des Everglades de Floride : 32 photographies et 71 négatifs entre 1961 et 1968 ;

C18,9 Cryoplankton de Colombie-Britannique : 16 photographies en noir et blanc, 1963-1967 ;

C18,11 Note sur une association nouvelle : le sphagno-penetum banksianae : 7 diapositives couleur en 1965 ;

C18,16 Photographies - Forêts : 120 photographies entre 197? et 198? ;

C18,17 Sapinière à bouleaux jaunes, dunes aux Iles-de-la-Madeleine, forêt alluviale riche : 112 photographies et 105 négatifs entre 197? et 198? ;

C18,18 Photographies non identifiées et négatifs : 18 photographies, 18 négatifs et 5 planches contacts entre 197? et 198? ;

C18,19 Photographie - Caricetum : 11 photographies vers 1970 ;

C18,20 Nouveau-Québec : inventaire des ressources naturelles renouvelables (Prof. Albert Bauer) : 4 photographies en 1970-1971 ;

C18,21 Photographies et négatifs : Toundra arctique Fort Chimo et Iles-de-la-Madeleine : 56 photographies et 49 négatifs de 1970-1972 ;

C18,24 Fort Chimo, 1972-1973 : 1 photographie vers 1972-1973 ;

C18,31 Photographies et négatifs - Iles-de-la-Madeleine, Lac Beauport et Europe : 39 photographies et 33 négatifs en 1976 ;

C18,33 Photographies destinées à Serge Bellemare pour identification : 240 négatifs et 168 photographies en 1977 ;

C18,36 Photographies et négatifs - Tremblaie à aulnes, érablière à tilleuls, St-Urbain, St-Férréol, St-Louis, Mont Logan, Mont Lac des cygnes : 140 négatifs et 96 photographies en 1977-1979 ;

C18,37 Photographies et négatifs - Iles-de-la-Madeleine, Minganie, rivière Malbaie : 113 négatifs et 69 photographies en 1977-1979 ;

C18,38 La cartographie géobotanique au service de la protection de la nature, expérience polonaise, canadienne et italienne (Falinski, Grandtner, Pedrotti) : 1 photographie entre 1977 et 1991 ;

C18,41 Onopordum acanthium L. : 2 photographies de 1979 ;

C18,46 Rivière Malbaie - Photographies et négatifs : 19 négatifs et 9 photographies en 1981 ;

C18,47 Filipenduletum - Verbascum - Photographies et négatifs : 42 photographies et 40 négatifs en 1982.

P310/D1/1 Auteur de "Végétation forestière du Québec méridional" (23 photographies, 9 négatifs)
D1,1 "Végétation forestière du Québec méridional" - Photos, tableaux et autres documents : 23 photographies et 9 négatifs entre 1960 et 1966.

P310/D1/4 Collaborateur à la revue "Vie médicale au Canada français" (223 photographies, 34 négatifs)

D1/4,1 L'Australie, un pays exceptionnel : I - De Darwin à Canberra et II - De Canberra à Sydney : 27 négatifs et 26 photographies en 1973 ;
D1/4,2 Le Venezuela : 20 photographies en 1968-1974 ;
D1/4,3 La traversée du Mexique : 16 photographies en 1969-1974 ;
D1/4,4 L'Équateur, pays des glaciers et des volcans 11 photographies en 1969-1974 ;
D1/4,5 Dans les andes tropicales de la Colombie : 9 photographies et 7 négatifs en 1969-1974 ;
D1/4,6 L'Amérique centrale : Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama : 14 photographies de 1969-1974 ;
D1/4,7 Sur l'altiplano de Pérou-Bolivie : 15 photographies en 1969-1975 ;
D1/4,8 Le désert d'Atacama et la région des lacs chiliens : 14 photographies en 1969-1975 ;
D1/4,9 La pampa de Patagonie et la prairie argentine : 17 photographies en 1969-1975 ;
D1/4,10 La République orientale de l'Uruguay et le Paraguay : 10 photographies en 1969-1975 ;
D1/4,11 Le Brésil, des chutes d'Iguazú au delta de l'Amazone : 14 photographies en 1969-1975 ;
D1/4,12 Les Guyanes libres et l'île de Trinité : 7 photographies en 1969-1976 ;
D1/4,13 Dans l'archipel nippon : 29 photographies en 1974-1977 ;
D1/4,14 Les paysages du golfe de Botnie : 20 photographies en 1978.

P310/D1/5 Fondateur et directeur scientifique de la collection "Études écologiques" (31 photographies, 10 négatifs)

D1/5,5 Service de presse : 10 photographies entre 1980-1986 ;
D1/5,11 Étude phytoécologique de la Grosse île au Marteau et de l'île à Samuel, archipel de Mingan, Québec : 15 photographies vers 1980 ;
D1/5,15 Les cédrières du Québec : 10 négatifs et 6 photographies entre 1975 et 1982.

P310/D1/7 Directeur-fondateur du "Dictionnaire mondial des arbres" (98 photographies, 76 négatifs, 22 diapositives)

D1/7,5 DMA - Commandes et informations demandées : 3 photographies en 1994 ;
D1/7,8 Dictionnaire mondial des arbres : 95 photographies, 76 négatifs et 22 diapositives entre 1994 et 2000.

P310/D2/1 Articles et compte-rendus de lecture écrits par M. Grandtner (12 photographies, 3 négatifs)

D2/1,2 Le jeune scientifique / Québec Science : 11 photographies et 3 négatifs en 1967-1971 ;
D2/1,19 Forestry Chronicle. Louis-Zéphirin Rousseau. Notice nécrologique : 1 photographie en 1987.

P310/D2/3 Membre du comité de rédaction et correspondant permanent au Canada de la revue "Les" (11 photographies, 21 négatifs)

D2/3,13 Pokles Sekvoje Pobreznej : 11 négatifs en 1993 ;
D2/3,14 50e anniversaire, printemps 1994 : 5 photographies en 1993 ;
D2/3,15 Nové Vzitocné Stromy Protirakovine : 3 photographies et 3 négatifs en 1995-1997 ;
D2/3,16 Objan Novej Australskes Dreviny - Découverte d'un nouvel arbre en Australie : 3 photographies et 7 négatifs en 1996.

P310/D2/4 Collaborateur à la revue "Quatre-temps" (3 photographies, 1 diapositive)

D2/4,1 Wollémie Australe, la découverte d'un fossile vivant - Quatre temps : 3 photographies et 1 diapositive en 1995-1996.

P310/E Rayonnement (266 photographies, 221 négatifs, 6 diapositives)

E,48 IAVS : Réunion nord-américaine - Correspondance Dr. R. Tüxen : 1 photographie vers 1974-1978 ;

E,55 IAVS : Réunion nord-américaine - Photographie : 262 photographies et 221 négatifs ;

E,63 IAVS : Symposium Corrientes (Argentine) : 2 photographies de 1983 ;

E,76 Coopération Lille : 1 photographie entre 1977 et 1981 ;

E,95 International Society for Plant Geography and Ecology : 6 diapositives en 1974.